

KULTURA

Kwartalnik Gminy Biłgoraj

nr (26) kwiecień – czerwiec 2018 r.

ISSN 2299 – 047X





“Rozśpiewani w tradycji” to projekt edukacyjny zainicjowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju. Celem projektu jest kultywowanie tradycji muzycznych Ziemi Biłgorajskiej, poprzez zachowanie umiejętności śpiewania białym głosem (tak przecież charakterystycznym dla naszego regionu) jak również ocalenie od zapomnienia repertuaru tradycyjnych pieśni biłgorajskich. Nasza szkoła – Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej miała szczęście być jedną spośród dwóch, gdzie projekt był realizowany. Jesienią 2017 r. odbyły się pierwsze z cyklu warsztaty białego śpiewu, czyli śpiewu tradycyjnego z elementami emisji i higieny głosu, który jest charakterystyczny dla śpiewu wiejskiego. Instruktorem zajęć była Pani Marta Graban –Butryn.

W ramach projektu odbywały się również spotkania i wspólne śpiewanie z Zespołem Śpiewaczym z Rudy Solskiej. Projekt cieszył się dużą popularnością, nie tylko wśród dziewcząt, ale również wśród chłopców. Podsumowanie projektu miało miejsce 9 listopada podczas patriotycznej szkolnej uroczystości. Na tym etapie projekt się jednak nie zakończył. 11 listopada nasi uczniowie i uczennice wzięli udział w XXII Jesiennej Biesiadzie Kulturalnej w Korytkowie Dużym, a następnie powstał szkolny zespół wokalny „Rudzianeczki”. 21 stycznia 2018 r. w Hedwiżynie podczas XIV Gminnego Przeglądu Kolęd i Pastoralek, dziewczęta wyśpiewały trzecie miejsce. Kolejny raz nasze “Rudzianeczki” zaprezentowały się 29 kwietnia 2018 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy podczas eliminacji powiatu biłgorajskiego do 52 Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych i zakwalifikowały się do eliminacji wojewódzkich w Lublinie w kategorii „duży-mały”. W dniu 27 maja 2018 r. nasz zespół wystąpił w Muzeum Wsi Lubelskiej. Nie udało nam się zakwalifikować na Ogólnopolski Festiwal do Kazimierza Dolnego, jednak cieszymy się z dotychczasowych sukcesów. Rok szkolny nasz zespół zakończył występem na Festiwalu Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” w Dylach, gdzie zaśpiewał wraz z Zespołem Folkowym Podkowa i zaprezentował się w widowisku „Baśń Nocy Świętojańskiej”. Udział naszej młodzieży w projekcie “Rozśpiewani w tradycji” jest dla naszej całej społeczności szkolnej bardzo dużym wyróżnieniem. Na pewno po wakacjach znowu rozpoczniemy przygodę ze śpiewem tradycyjnym i dalej będziemy kontynuować i pielęgnować naszą piękną lokalną kulturę i tradycje.

Anna Przytuła- Gol
Monika Kowal



Ewa Bordzań

Obrazek z Woli

*Tu śpiewy majowe w przydrożnych kapliczkach
Rozmowy drzew o dawnych wystrzałach
Pysk krowi znad trawy spogląda ciekawie
I księżyc zawisł zbyt wcześnie nad stawem*

*Tu strumień leniwie przeciąga się w słońcu
I dom drewniany zarósł mchem stuleci
Sarna przebiegła ślad pozostał w ziemi*

*Kto go odczyta za lat może sto
Głowę odwróci by spojrzeć w przeszłość
Niczym jest mowa dróg i kamieni
Jeśli nikt jej nie słucha wśród zielonych cieni*

Redaktor naczelny: Celina Skromak

Dziennikarze wydania: Dominik Róg, Ewelina Lemieszek, Zofia Nizio, ks. Rudolf Karaś, Zofia Bielak, Zofia Karczmarczyk, Paweł Kielbasa, Otylia Kobielarz, Halina Pintał, Maria Skrok, Małgorzata Szczęśniak, Ewa Nizio, Ewa Bednarz, Małgorzata Palikot, Ewa Hanas, Magdalena Dołba, Bogda Dobosz, Mariusz Hadam, Anna Przytuła – Gol, Monika Kowal, Agnieszka Czarnecka - Piętał, Beata Belżek, Piotr Lewkowicz, Alina Bartnik, Izabela Chmiel, Patrycja Bargiel, Edward Starczyk, Celina Skromak

Zdjęcie na okładce: Irmina Ziętek

Druk: Drukarnia Helvetica, ul. Włosiankarska 13, 23-400 Biłgoraj

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, ul. Kościuszki 88, 23 – 400 Biłgoraj
www.gokbilgoraj.pl, e-mail: gok_bilgoraj@op.pl

Spis treści:

Dawne osady leśne w Gminie Biłgoraj (część I)	4
Teatrzyki z gminy Biłgoraj najlepsze!	5
Rajd Szlakiem Powstania Styczniowego	6
Zasadzono Dąb Niepodległości	7
Inauguracja w Nadrzeczcu	7
Dąb Niepodległości w Dereźni Solskiej	8
100 lat Niepodległej Polski	9
I Festiwal Piosenki Ekologicznej	9
Szkolne Dni Promocji Zdrowia w Dereźni Solskiej	10
Warsztaty Kulinarne o zdrowym żywieniu dzieci w Soli	11
Zajęcia otwarte dla rodziców	11
Rodzinnie w Gromadzie	12
Dzień rodziny w Dereźni Solskiej	12
Rodzina naszą wartością – Piknik Rodzinny w Starym Bidaczowie	13
Rodzinne świętowanie w Smółsku	13
Radość czytania 2018	14
Pociąg do czytania	15
Jak nie czytam, jak czytam	15
Róża i Dawid matematyczne orły	16
Spotkania z Rafałem Witkiem	17
Laureaci eliminacji gminnych i powiatowych 37. Małego Konkursu Recytatorskiego	17
Teatrzyki szkolne z Gromady i Korytkowa Dużego podbiły lubelską scenę	18
Sukces „Rudzianeczek”	18
Niech żyje bal	19
Międzynarodowe sukcesy zespołów śpiewających z Bukowej	22
„Rudzianeczki” zaśpiewały w Muzeum Wsi Lubelskiej	22
„Biłgorajska Nuta”	23
Święto Ziemi w Dereźni – Tydzień Ekologiczny	26
OSP Smółsko Duże zwyciężcą Gminnych Zawodów Sportowo - Pożarniczych	27
Korczów Mistrzem Województwa i zdobywcą Brązowego Medalu w Polsce	28
Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Piłce Nożnej Chłopców	29
Rada Gminy Biłgoraj udzieliła absolutorium wójtowi	30
Sukces w zawodach sportowych	30
Zajęcia z dogoterapii	30
Inwestycje Gminy Biłgoraj z RPO	31
Partyzancka Mapa Puszczy Solskiej (część II)	33
Nieznana relacja Franciszka Jargiełły z Bukowej (część II) ...	34
Świadek historii w mojej rodzinie	36
Wydarzenia	39

str. 8

2 maja 2018 roku w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej – obchodzone uroczyste rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Ten dzień to Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, dlatego budynek szkoły oraz przedszkola udekorowano biało-czerwonymi symbolami - flagami oraz kwiatami.



str. 18

Za nami kolejny Turniej Wsi. W słoneczne niedzielne popołudnie 3 czerwca na boisku wiejskim w Okrągłym odbył się XIV Turniej Wsi. W tym roku, w celu uczczenia Setnej Roczniczy Odzyskania przez Polskę Niepodległości, zorganizowany został pod hasłem „Niech żyje bal ... Tanecznym krokiem w Niepodległość”.



str. 22

W niedzielne popołudnie 17 czerwca 2018 r. w małej urokliwej wiosce Dyle, przy klimatycznym parku nad stawem, już po raz dziewiąty odbył się Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta”. Organizatorem festiwalu jest Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju i Mieszkańcy Dyl.



str. 31

Powstała kolejna część Partyzanckiej Mapy Puszczy Solskiej, która tym razem obejmuje tereny lasów jęzefowskich. Na mapie zaznaczone są m.in. miejsca placówek partyzanckich, akcji dywersyjnych, bitew i potyczek, pacyfikacji, schronów ludności cywilnej, a także lokacje związane z tragiczną akcją Sturmwind II w czerwcu 1944 r.



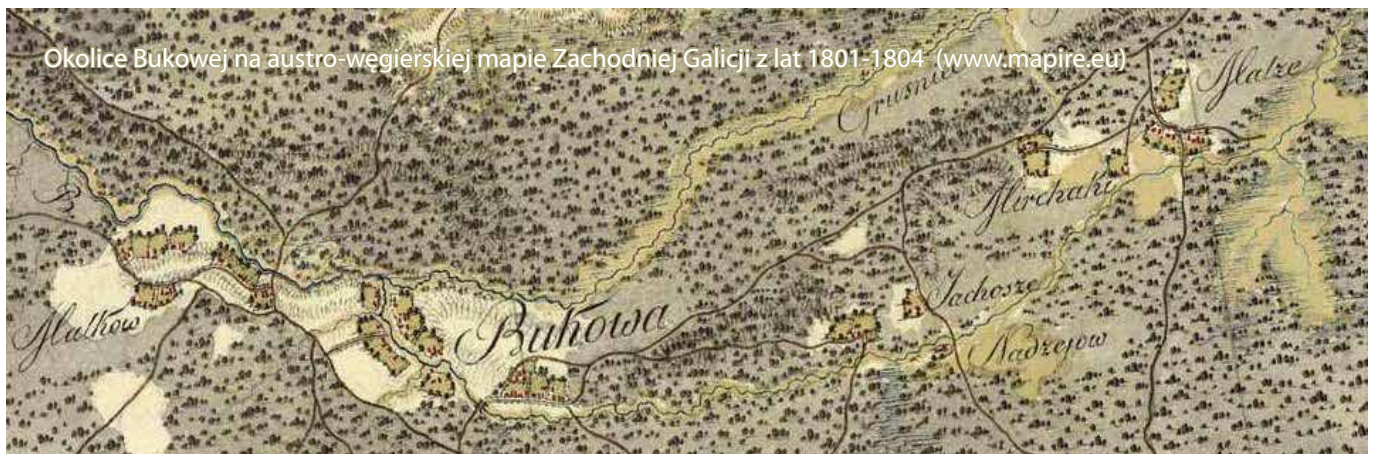
str. 34

W związku z 100. rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy rozpoczęła wdrażanie innowacji wychowawczej o charakterze programowym „Dla Niepodległej 1918 – 2018”. W ramach innowacji zrealizowano konkurs literacki „Świadek historii w mojej rodzinie - zachować od zapomnienia”.



Dawne osady leśne w Gminie Biłgoraj (część I)

Tereny dzisiejszych miejscowości Gminy Biłgoraj dawniej porastała Puszcza Solska, jeszcze kilka wieków temu największy kompleks leśny w Europie Środkowo-Wschodniej. Ogromne tereny leśne na północ od Tanwi poprzecinane były jedynie traktami handlowymi oraz nielicznymi miejscowościami takimi jak Sól, Dąbrowica czy Gromada, a także miasteczkami jak Biłgoraj, Frampol czy Goraj.



W XVIII wieku na terenie dzisiejszej Gminy Biłgoraj, a w szczególności na obszarze wchodzącym w skład Ordynacji Zamojskiej zaczęło postępować rozproszone osadnictwo leśne. Osadnicy, pochodzący w większości z przepelnionych okolicznych wsi wędrowali po niedostępnych ostępach leśnych i zakładali maziarnie i smolarnie, przysiółki oraz zagrody leśne, w których wyrabiali maż, smołę, dziegieć czy potaż, a także zajmowali się bartnictwem a później pszczelarstwem. Budziarze – tak nazywano ich od połowy XVIII w. uprawiali również małe poletka i łąki rozrzucone po lasach (tzw. sznury). Jako zmierzch ich osadnictwa należy uznać I poł. XIX w., kiedy z inicjatywy władz Ordynacji Zamojskiej dokonano regulacji gruntów. Wiele osad leśnych przekształciło się w typowe wsie rolnicze, które istnieją do dzisiaj. Niektóre zaginęły, a ich ślady da się odnaleźć jeszcze w czasie obecnym.

W okolicach dzisiejszej Bukowej nad rzeką o tej samej nazwie istniały pod koniec XVIII w. odosobnione osady, liczące po kilka gospodarstw. Najbliżej od strony Ujścia znajdowała się osada o nazwie Małki, z kolei bliżej w stronę Andrzejówki znajdowały się Myszaki, Malce oraz Jachosze.

Osady leśne istniejące pod Ciosmami do dzisiaj są za-



chowane w pamięci okolicznych mieszkańców, a także w terenie. Znajdziemy tam więc osadę Byczek (dzisiaj część Ciosmów), Knieję oraz Pszczelne (dawniej także Nieściury). Wschodnia część Starego Bidaczowa nosiła dawniej nazwę Wasągi i stanowiła odrębną miejscowość. Z kolei zachodni kraniec Soli (okolice stadionu wiejskiego) także dawniej był odrębną miejscowością o nazwie Rudka.

Teatrzyki z gminy Biłgoraj najlepsze!

*...Bo teatr jest po to,
zeby wszystko było inne niż dotąd....*

Teatr wszechstronnie rozwija, uczy wrażliwości i sprawia, że świat staje się ciekawszy, a życie bogatsze w przeżycia i doznania. Jest idealnym sposobem wyrażania uczuć i zaspokaja indywidualne potrzeby człowieka, takie jak potrzebę doznawania przeżyć, potrzebę twórczości, potrzebę ekspresji.

Teatr jest też nosicielem określonych treści, czasem niekoniernie łatwych w odbiorze, ale dzięki temu pomaga kształtować właściwe postawy życiowe. Uczestnictwo w spektaklu powoduje wrastanie człowieka w kulturę, co z kolei stwarza poczucie więzi z przeszłością kulturalną społeczeństwa.

6 kwietnia, już po raz dziewiąty, w Szkole Podstawowej w Smółsku odbyły się Międzyszkolne Konfrontacje Teatralne. W konfrontacjach wzięło udział 11 teatrzyków szkolnych z terenu gminy Biłgoraj: z Bukowej, Ciosmów, Starego Bidaczowa, Dąbrowicy, Dereźni, Gromady, Hedwizyna, Korytkowa Dużego, Soli, Woli Dereźniańskiej i Smólska. Organizatorem tego wydarzenia jest Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju i Szkoła Podstawowa w Smółsku.

Cele konfrontacji to rozbudzanie zainteresowania teatrem, dbałość o kulturę słowa, kształtowanie u dzieci i młodzieży postaw twórczych oraz rozwijanie wyobraźni i wrażliwości.

Komisja konkursowa w składzie Maryla Olejko i Lidia Grabowska po obejrzeniu wszystkich spektakli postanowiła nagrodzić i jednocześnie nominować na Powiatowy Przegląd Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie 4 następujące grupy teatralne: **I nagroda – Teatrzyk U2 ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie** za spektakl pt. „Śmiecie”, wg scenariusza na podst. tekstów J. Kofy, M. Samozwaniec, K. Legowicza, w reżyserii Małgorzaty Procter, **II nagroda – Teatrzyk ze Szkoły Podstawowej w Smółsku** za spektakl pt. „Ekologiczna Królowa”, przygotowany pod kierunkiem Haliny Pintal i Iwony Paluch, **III nagroda ex aequo: Teatrzyk Szkolny z Korytkowa Dużego** za spektakl „Śnieżny kryzys w Białym Dole”, wg scenariusza Mariusza Niemyckiego, przygotowany pod kierunkiem Julii Adamek, oraz **Teatrzyk z Zespołu Szkół w Soli** za sztukę „Mucha i karaluch”, wg scenariusza Joanny Koper na podst. wiersza Leszka Sulimy Ciundziewickiego, przygotowane pod kierunkiem: Joanny Koper i Elżbiety Zań.

Ponadto komisja przyznała 3 wyróżnienia dla: **Teatrzyku ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej** za „Baśń Nocy Świętojańskiej”, wg scenariusza Anny Przytuła – Gol w oparciu o utwór I. Kraszewskiego, przygotowaną pod kie-



runkiem Anny Przytuła – Gol i Moniki Kowal, **Teatrzyku szkolnego w Dereźni** za spektakl „W poszukiwaniu szczęścia”, wg scenariusza Wioletty Piaseckiej, w reżyserii Alicji Cholest, **Teatrzyku ze Szkoły Podstawowej w Hedwizynie**, za „Bez maski”, wg scenariusza Katarzyny Cichockiej, przygotowany pod kierunkiem Marty Szuper.

Za wyróżniające się kreacje aktorskie nagrody rzeczowe otrzymali: Laura Rapa i Samuel Bartosiński z Dereźni, Julia Ćwikła ze Starego Bidaczowa, Krystian Skubis z Gromady i Franciszek Bienia z Soli.

Wszystkie grupy teatralne otrzymały pamiątkowe dyplomy i nagrody finansowe za udział w konkursie.

Nasze najlepsze spektakle, laureaci Międzyszkolnych Konfrontacji Teatralnych 2018 w Smółsku - teatrzyki z Gromady, Smólska, Soli i Korytkowa Dużego, zostały zaprezentowane w dniach 10 i 11 kwietnia w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury podczas XIX Powiatowego Przeglądu Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych. Wystąpili wśród 11 zespołów teatralnych biorących udział w przeglądzie.

Na finał wojewódzki - Festiwal Najciekawszych Widowisk w Lublinie zakwalifikowały się wyłącznie teatrzyki z gminy Biłgoraj: Gromada, Smółsko i Korytków Duży. Smółsko i Korytków Duży w kategorii teatrów dziecięcych, natomiast Gromada (uczniowie gimnazjum) w kategorii teatry młodzieżowe. Serdecznie gratulujemy uczniom i ich opiekunom oraz życzymy im wielu kolejnych sukcesów.

Celina Skromak

Rajd Szlakiem Powstania Styczniowego

11 listopada 2018 roku będziemy w naszej Ojczyźnie obchodzić setną rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. W całym kraju odbywają się liczne imprezy i uroczystości, których celem jest upamiętnienie ludzi, którzy sto lat temu wywalczyli niepodległość.

Jest to także dobra okazja, aby dzieciom i młodzieży ukazać piękno naszej historii i kultury oraz przedstawić sylwetki bohaterów narodowych, którzy mogą być wzorem do naśladowania. W wielu szkołach zaplanowano szereg przedsięwzięć, których celem jest uczczenie tak ważnej rocznicy oraz pogłębienie wiedzy historycznej i budowanie postaw patriotycznych.

Uczniowie z najstarszych klas Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie 10 kwietnia 2018 roku wzięli udział w Rajdzie Szlakiem Powstania Styczniowego, którego celem było także uczczenie rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Rajd jest imprezą cykliczną, organizowaną przez Oddział PTTK w Biłgoraju. W tym roku był to 21 rajd, który miał uczestnikom przybliżyć miejsca związane z historią walk o niepodległość naszego kraju.

Uczniowie ze Starego Bidaczowa wraz z opiekunami, Agnieszką Czarnecką-Piętak i ks. Rudolfem Karasiem, około godz. 9.00 przybyli do Huty Krzeszowskiej. W pobliżu parafialnego kościoła zgromadzili się uczestnicy w liczbie około 300 osób. Marsz poprzedziła Msza św. sprawowana przez ks. proboszcza Krzysztofa Koprowskiego i ks. Rudolfa. Po zakończeniu Andrzej Czacharowski przybliżył uczestnikom tematykę Powstania Styczniowego. Następnie wyruszyliśmy autokarami w kierunku wioski Ciosmy. Po krótkiej podróży zatrzymaliśmy się w lesie, aby pieszo udać się do miejsca, gdzie w latach 1953 – 1961 ukrywał się Andrzej Kiszka. Zmarły w czerwcu 2017 roku partyzant był jednym z ostatnich Żołnierzy Niezłomnych, ukrywających się przed funkcjonariuszami UB i MO. Po przybyciu na polanę, od razu zauważyliśmy krzyż i tablicę z zdjęciami i życiorysem żołnierza. Prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Koło Obwodu Nisko – Stalowa Wola Zbigniew Markut przybliżył uczniom sylwetkę Andrzeja Kiszki oraz czasy, w których żył. Następnie udaliśmy się leśnymi drogami i ścieżkami do pomnika, upamiętniającego walki powstańców styczniowych z żołnierzami rosyjskimi. Podziwiając piękno przyrody, po ponad dwóch godzinach wędrówki dotarliśmy do miejsca, gdzie znajduje się głąz z tablicą, na której umieszczono napis: „Pamięci Powstańców Styczniowych z oddziału pułkownika



Leona Czechowskiego, którzy w dniach 20 i 21 marca 1863 r. w lasach Uroczyska Knieja stoczyli bitwę z wojskami rosyjskimi”. Zainteresowanie wzbudziło Godło Powstania Styczniowego, które składa się z trzech elementów: Białego Orła (Polska), Pogoni (Litwa) i Św. Michała Archanioła (Ukraina). Uczniowie usłyszeli, że jest to symbol jedności trzech narodów tworzących dawną Rzeczpospolitą.

Na zakończenie rajdu uczestnicy mogli posilić się smacznym bigosem i wypić ciepłą herbatę. Marsz leśnymi drogami, przyroda, która budzi się do życia i świeże powietrze przyczyniły się do tego, że nikomu nie zabrakło apetytu.

Rajd Szlakiem Powstania Styczniowego przybliżył uczestnikom losy Polaków walczących o wolność naszej Ojczyzny oraz pozwolił poznać niezwykle i piękne miejsca naszej małej Ojczyzny, którą jest ziemia biłgorajska. Marsz miał także wymiar edukacyjny i patriotyczny. Informacje o powstaniu i historia rodziny zaangażowanej w walkę o niepodległość, o której uczniowie usłyszeli podczas kazania, wykład po Mszy św. oraz marsz przez las, w którym walczyli nasi przodkowie w 1863 roku, pozostaną w pamięci uczestników i pobudzą do tego, aby zainteresować się dziejami naszej Ojczyzny.

Ks. Rudolf Karaś

Zasadzono Dąb Niepodległości

W Szkole Podstawowej w Smółsku obchody narodowych świąt są bardzo istotnym elementem wychowania patriotycznego, a w nawiązaniu do obchodów Roku dla Niepodległej nabierają jeszcze większego wymiaru. Stulecie odzyskania przez Państwo Polskie niepodległości jest okazją do realizacji wielu inicjatyw, a jedną z nich jest włączenie się do akcji sadzenia „Dębów Niepodległości”, zainicjowanej przez Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie.

27 kwietnia 2018r. przy Szkole Podstawowej w Smółsku miała miejsce uroczysta ceremonia posadzenia Dębu Niepodległości. W wydarzeniu uczestniczyła cała społeczność szkolna.

Dyrektor szkoły, Pani Barbara Wojciechowska dokonując uroczystego posadzenia symbolicznego drzewka odczytała słowa jakie skierował w liście Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie - „Wierzę, że dzisiejszy dzień zapisze się w pamięci przybyłych jako niezwykle patriotyczne wydarzenie, zaś zasadzony dąb będzie stanowił pamiątkę nie tylko bohaterskiej przeszłości polskiego narodu, ale także symbol wspólnych działań łączących pokolenia”.

Ceremonię posadzenia dębu poprzedziła patriotyczna akademia. Uczniowie klas V i VI przedstawili montaż słowno – muzyczny, nawiązujący do tematyki niepodległościowej oraz ważnych wydarzeń w historii naszej ojczyzny związanych z uchwaleniem Konstytucji 3 Maja. Szkolne uroczystości poprzedzające święta majowe przebiegały w podniosłej atmosferze, dostarczyły wielu patriotycznych doznań



i były dla uczestników niezwykle ciekawą lekcją historii.

Mamy nadzieję, że posadzony przy szkole dąb będzie trwałym pomnikiem przypominającym o ważnych wydarzeniach w dziejach Naszej Ojczyzny.

Halina Pintał, Maria Skrok

Inauguracja w Nadrzeczcu

Tradycyjnie 3 maja Fundacja Kresy 2000 w Nadrzeczcu zainauguowała kolejny - XXI już, sezon artystyczny w Domu Służebnym Polskiej Sztuce Słowa Muzyki i Obrazu.

Rozpoczęcie sezonu artystycznego w Nadrzeczcu na trwałe wpisało się do kalendarza wydarzeń w regionie. Co roku na gości Fundacji Kresy 2000 czeka wiele atrakcji - wystawy, koncerty i spektakle. W czwartkowe popołudnie, miłośników słowa, muzyki i obrazu powitali gospodarze Alicja i Stefan Szmidtowie, którym towarzyszył Zespół Śpiewaczy z Rudy Solskiej. Uroczystość rozpoczęła się od odśpiewania pieśni „Biłgorajska Ty Ziemico, Ziemi ukończona...”

Na inauguracyjne wydarzenie złożył się wernisaż wystawy malarstwa Artura Kolby pt. „Strefa odlotu”, występ Trio Bethovenowskiego oraz spektakl Teatru Enigmatic z KUL w Lublinie „Wariacje dell'arte”, na podstawie „Parad” Jana Potockiego przygotowany pod opieką artystyczną Alicji Jachiewicz.



Celina Skromak

Dąb Niepodległości w Dereźni Solskiej

2 maja 2018 roku w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej – obchodzono uroczystą rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Ten dzień to Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, dlatego budynek szkoły oraz przedszkola udekorowano biało-czerwonymi symbolami - flagami oraz kwiatami. Dla uczczenia 100 – lecia naszej wolności – w Roku dla Niepodległej – w szkolnym ogrodzie zasadzony został tego dnia Dąb Niepodległości.

Kwiecień to miesiąc pamięci narodowej, w którym czcimy i przypominamy znaczące wydarzenia z historii Polski. W tym roku przypada setna rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę, co skłania do refleksji i podsumowań. Społeczność Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej włączyła się w prowadzoną na terenie województwa lubelskiego akcję sadzenia Dębów Niepodległości. Sadzonka została подарowana przez Nadleśnictwo Biłgoraj wraz z listem okolicznościowym przekazanym przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie Jerzego Sądeła, który podkreślił, że „zasadzone dąb będzie stanowił pamiątkę nie tylko bohaterskiej przeszłości polskiego narodu, ale także symbol wspólnych działań łączących pokolenia.”

Na początek zgromadzeni w sali gimnastycznej obejrzelili montaż słowno – muzyczny pt. „... W górę serca starzy, młodzi! Vivat! Vivat! Trzeci Maj...”. Poprzez recytację, taniec i śpiew, uczniowie przygotowani przez Dorotę Łukaszczyk i Wandę Brodę, oddali hołd twórcom Konstytucji oraz przypomnieli fakty historyczne związane z tym ważnym wydarzeniem. Uroczystość niosła przesłanie również dla nas, że patriotyzm należy pielęgnować w każdym dniu i jako naród należy tak żyć, żeby nasza Ojczyzna rozwijała się dla dobra współczesnych oraz następnych pokoleń.

Druga część uroczystości – posadzenie Dębu Niepodległości - miała miejsce w szkolnym ogrodzie, gdzie zgromadzonych gości, rodziców, uczniów i całą społeczność szkolną powitała dyrektor szkoły Zofia Bielak – *Dzisiaj, sadząc w naszym szkolnym ogrodzie Dąb Niepodległości – czyli żywy pomnik, chcemy uczcić wszystkich tych, którzy swoimi działaniami przyczynili się do tworzenia Niepodległej.* Małgorzata Szczęśniak, nauczyciel historii podkreśliła, że dzisiejszy dzień jest formą wyrażenia naszego przywiązania do Ojczyzny, do wolności, kultury, tradycji, języka. Dziś mamy to szczęście, że żyjemy w wolnym kraju, możemy prezentować nasze barwy narodowe, śpiewać nasz hymn, chodzić do szkoły noszącej imię Wielkiego Polaka Papieża Jana Pawła II. Następnie modlitwę w intencji Ojczyzny



odmówił kustosz sanktuarium św. Marii Magdaleny ksiądz dziekan Witold Batycki. Przekazał nam również szczególne życzenia, abyśmy swoim życiem i codzienną pracą dla naszej Ojczyzny zasłużyli na to, by następne pokolenia sadziły dla nas Dęby Pamięci.

Uroczystość zorganizowana w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej jest jedną z wielu, wpisujących się w kalendarz obchodów Roku dla Niepodległej.

Małgorzata Szczęśniak

100 lat Niepodległej Polski



*„Niepodległa, niepokorna –
zawsze była, będzie, jest.
Uskrzydłona bielą orła,
bije rytmem naszych serc”*

W ramach obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości przez Polskę, społeczność Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej włączyła się w realizację zadań ustalonych wspólnie przez kuratorium oświaty wraz z władzami samorządowymi.

8 czerwca 2018 r. dzieci przedszkolne, uczniowie, nauczyciele i rodzice w biało-czerwonym korowodzie przeszli pod budynek Ochotniczej Straży Pożarnej w Dereźni, gdzie pod tablicą upamiętniającą pacyfikację mieszkańców wioski (02.07.1943 r.) został złożony okolicznościowy wieniec. Ponadto uczestnicy parady odśpiewali hymn.

Po powrocie do szkoły o godz. 11.00 w sali gimnastycznej 100 uczniów zatańczyło poloneza włączając się w ten sposób w ogólnopolską próbę bicia Rekordu Polski w ilości par jednocześnie tańczących poloneza.



Wysokiej rangi podjętych przedsięwzięć dodawali licznie zgromadzeni rodzice, oraz obecność strażaków i policjantów zabezpieczających korowód.

Zofia Bielak

I Festiwal Piosenki Ekologicznej

23 kwietnia 2018 roku w budynku Szkoły Podstawowej w Bukowej odbył się I Festiwal Piosenki Ekologicznej dla uczniów przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów. Łącznie wystartowało około 30 podmiotów muzycznych. Dzieci i młodzież rywalizowały w dwóch kategoriach wiekowych.

Festiwal Piosenki Ekologicznej to nowa inicjatywa Szkoły Podstawowej w Bukowej, która nie tylko pozwala rozwijać pasje i zdolności muzyczne dzieci i młodzieży ale też pełni funkcje edukacyjne związane z ochroną środowiska, w którym żyjemy. W przygotowanej przez panią Marcelinę Graszę nauczyciela i jednocześnie inicjatorkę festiwalu prezentacji oraz w zaprezentowanych przez uczestników konkursu utworach muzycznych poruszano ważne tematy dotyczące ochrony ziemi, ekologii, środowiska naturalnego i zdrowia.

Komisja w składzie: Teresa Kowal Dyrektor Szkoły Podstawowej w Bukowej, Celina Skromak Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju i Jerzy Odrzywołski Instruktor Muzyczny w Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju - Przewodniczący, po wysłuchaniu wszystkich prezentacji postanowiła nagrodzić najlepszych wykonawców w dwóch kategoriach wiekowych. Pierwsza kategoria



wiekowa: I miejsce - Laura Rapa. Druga kategoria wiekowa: I miejsce - Martyna Cios, Nina Pastuszak.

Nagrody i dyplomy zwycięzcom wręczyła Dyrektor Szkoły pani Teresa Kowal. Laureatom składamy serdeczne gratulacje.

Celina Skromak

Szkolne Dni Promocji Zdrowia w Dereźni Solskiej

W dniach 10-16 maja br. w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej odbyła się ósma edycja Szkolnych Dni Promocji Zdrowia pod hasłem „Żyj zdrowo-prawidłowo się odżywiaj i aktywnie wypoczywaj”.

W ramach przedsięwzięcia 43 uczniów klas IV–VI i 51 uczniów kl. VII i II-III gimnazjum uczestniczyło w Olimpiadzie Wiedzy o Zdrowiu.

Tematem przewodnim tegorocznej edycji było zdrowe odżywianie. Celem olimpiady było propagowanie zdrowego odżywiania, rozpowszechnianie wzorców racjonalnego żywienia, promocja zdrowia, a także rozwijanie zainteresowań dzieci i młodzieży problemami żywnościowymi. W kategorii klas IV – VI, I miejsce zajęła Liliana Kapka z kl. VI, II miejsce – Amelia Nizio i Julia Bielak z kl. VI, III miejsce – Kamila Różańska z kl. IV i Emilia Kapka z kl. VI. W kategorii uczniów kl. VII i gimnazjum zwyciężyła Kinga Maciocha z kl. III, II miejsce zajęli Diana Łubiarz, Karolina Kaczor i Zuzanna Kimak z kl. III, III miejsce – Konrad Knapik i Kacper Okoń z kl. III. 87 uczniów brało udział w drużynowym Międzyklasowym Turnieju Wiedzy o Zdrowym Odżywianiu, który obejmował cztery konkurencje: test wiedzy o prawidłowym żywieniu, witaminowy quiz, krzyżówkę-sprawdzającą wiedzę z zakresu zdrowego odżywiania i sprawnościowy tor przeszkód. W zmaganiach turniejowych wzięło udział 13 (3-osobowych) drużyn z kl. IV– VI i 16 z klasy VII i gimnazjum. I miejsce w kategorii klas IV – VI zajął zespół w składzie: Martyna Węgrzyn, Julia Bielak, Natalia Grzybek (kl. VI), II miejsce – Emilia Kapka, Liliana Kapka, Adrian Dzyduch (kl. VI), III miejsce – Amelia Hołyst, Amelia Nizio, Anna Oleszczak (kl. VI). W kategorii gimnazjum I miejsce zajęła reprezentacja kl. III – Diana Łubiarz, Zuzanna Kimak, Kacper Okoń, II miejsce – Sara Węgrzyn, Gabriela Okoń, Konrad Knapik (kl. III), III miejsce – Karolina Kaczor, Kinga Maciocha, Zuzanna Szabat (kl. III).

Podsumowanie Szkolnych Dni Promocji Zdrowia odbyło się 16 maja, tego dnia zostały ogłoszone wyniki konkursów i wręczone nagrody ufundowane przez Radę Rodziców. Członkowie Koła Ekologiczno-Krajoznawczego z klasy VI przedstawili walory wybranych warzyw i owoców w formie prezentacji. Chłopcy z kl. V: Dominik Cwiłka, Bartłomiej Wężka, Damian Mojak i Mateusz Kozłowski zaprezentowali spektakl według własnego scenariusza i reżyserii pt. „Pochodzenie i wartości odżywcze pomidora”. Uczniowie kl. III gimnazjum: Martyna Brodziak, Kamila Hyz, Karolina Kaczor, Zuzanna Kimak, Diana Łubiarz,



Alicja Niemiec, Kinga Maciocha, Gabriela Okoń, Zuzanna Szabat, Sara Węgrzyn i Konrad Knapik, przygotowali owocowo-warzywne koreczki, którymi zostali poczęstowani uczestnicy imprezy.

Udział uczniów w Szkolnych Dniach Promocji Zdrowia wpłynął na integrację społeczności szkolnej i spowodował korzystne zmiany w zakresie zdrowego stylu życia, a w szczególności racjonalnego odżywiania. Organizatorzy serdecznie gratulują i dziękują całej społeczności szkolnej za wykazanie się wiedzą i umiejętnościami oraz za aktywny udział i zaangażowanie.

Małgorzata Palikot

Warsztaty Kulinarne o zdrowym żywieniu dzieci w Soli

W dniu 6 kwietnia 2018 r. w remizie OSP w Soli odbyły się pilotażowe Warsztaty Kulinarne o zdrowym żywieniu dzieci, przeznaczone dla rodziców. Spotkanie zorganizowała Lokalna Grupa Działania „Ziemia Biłgorajska” we współpracy ze Stowarzyszeniem Razem Łatwiej w Zakątku Ziemi Biłgorajskiej oraz Gminną Biblioteką Publiczną w Soli. Warsztaty poprowadziła Oksana Marczak z firmy Wkręceni w Zdrowie.

Przybyli na spotkanie goście mogli dowiedzieć się wielu przydatnych informacji o zdrowym żywieniu zarówno dzieci, jak i osób starszych. Prowadząca zaprezentowała m.in. porady jak przekonać dziecko do jedzenia warzyw oraz jak wychować małego smakosza. Zebrani dowiedzieli się także dlaczego w swojej diecie warto ograniczyć cukier.

W części warsztatowej uczestnicy przygotowali zdrowe przekąski, koktajle i słodczyce bez sztucznych dodatków, cukru i utwardzanych tłuszczów. Po wspólnej degustacji goście otrzymali przepisy na zdrowe dania, które będą wykorzystywali w domach.

Dominik Róg



Zajęcia otwarte dla rodziców

Zajęcia otwarte dla rodziców to jedna z wielu form współpracy przedszkola z rodzicami, w czasie której mają oni okazję poznać sposoby i formy pracy dydaktyczno – wychowawczej oraz przekonać się jak wiele ich pociechy już potrafią a nad czym mogą jeszcze popracować. Takie zajęcia zawsze budzą wiele emocji zarówno u dzieci jak i u rodziców oraz nauczyciela.

W oddziale przedszkolnym dla dzieci 3 – 5 letnich w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej w roku szkolnym 2017/2018 takie zajęcia odbyły się czterokrotnie. Tematyka spotkań nawiązywała do aktualnych wydarzeń oraz zawierała treści podstawy programowej wychowania przedszkolnego. W październiku odbyły się zajęcia jesienne, w grudniu o tematyce zimo – świątecznej, w marcu na temat nadchodzącej wiosny. Ostatnie zajęcia odbyły się w maju i zgodnie z „Rokiem dla Niepodległej” poruszały tematykę patriotyczną. Wszystkie zajęcia podzielone były na dwa etapy. Podczas pierwszej części zajęć rodzice obserwowali swoje dzieci podczas pracy, ich umiejętności, aktywność, zachowanie oraz stosunek do rówieśników i nauczyciela. Podczas drugiej części rodzice mieli możliwość wspólnej zabawy oraz wykonania pracy plastycznej razem z dzieckiem. Dzieci i rodzice zawsze chętnie uczestniczyli w proponowanych formach zajęć, dając wyraz swojemu zainteresowaniu i zaangażowanie



w działaniu. Taka forma współpracy daje możliwość poznania różnych sposobów pracy oraz gier i zabaw, które rodzice mogą wykorzystać podczas pracy z dzieckiem w domu.

Wspólne zabawy i prace z dziećmi nie tylko doskonale integrują rodzinę ale także, rozwijają ich umiejętności. Są również ogromnym źródłem radości, o czym można było się przekonać w trakcie zajęć.

Ewa Nizio

Rodzinnie w Gromadzie

Już po raz kolejny 1 czerwca, w Szkole Podstawowej w Gromadzie swoje święto obchodzili wspólnie rodzice i dzieci. W organizację tej pięknej uroczystości włączyli się wszyscy uczniowie i nauczyciele.

Licznie przybyłym gościom zaprezentowały swoje talenty zarówno przedszkolaki, jak i uczniowie klas młodszych i starszych. Były piękne wiersze, piosenki oraz dwa przedstawienia: „Grymaśna stokrotka” w wykonaniu 5-6 latków i „Ekologiczna królewna” – gdzie aktorami byli uczniowie klasy I i III. Najmłodsze przedszkolaki 3-4 latki zatańczyły do muzyki ABBY. Dużymi brawami zostały nagrodzone popisy taneczne i akrobatyczne. Wiele emocji wzbudziły konkurencje sportowe: przeciąganie liny i wyścigi w workach. Słodki poczęstunek został przygotowany przez rodziców. Wspólnie spędzony czas z mamą i tatą to wspaniała okazja do zacieśnienia więzi rodzinnych, bo przecież **NAJWAŻNIEJSZA JEST RODZINA!**

Ewa Bednarz



Dzień rodziny w Dereźni Solskiej

Z okazji Dnia Mamy i Taty dnia 14 czerwca 2018 r. dzieci z oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej przygotowały dla swoich rodziców uroczystą niespodziankę.

W pięknych strojach prezentowały bogaty program artystyczny – wiersze, piosenki, tańce i życzenia dla kochanych rodziców. Wielkie wzruszenie wywołał taniec z sercami dzieci 4 letnich do piosenki „Mamo, mamo” oraz taniec z chustą dzieci 5 letnich do utworu „Cudownych rodziców mam”. Wyjątkowe poruszenie wśród rodziców wywołał także występ dzieci 6 letnich, którzy wykonali piękny układ choreograficzny z wykorzystaniem kwiatów do utworu „Loka, Loka” oraz taniec chłopców do piosenki „Przez twe oczy zielone”.

Po wspaniałych występach na twarzach rodziców zauważyć można było tylko jedno – wzruszenie i dumę ze swoich pociech. Występy nie były łatwe, ale przedszkolaki świetnie sobie poradziły. Podczas wręczania własnoręcznie wykonanych upominków całusom i uściskom nie było końca. Na zakończenie tak miłego dnia dzieci i rodzice zasiedli do słodkiego poczęstunku. Uroczystość przebiegała w miłej i ciepłej atmosferze i na pewno na długo zagości w pamięci dzieci i rodziców.

Ewa Nizio



Rodzina naszą wartością

– Piknik Rodzinny w Starym Bidaczowie

17 czerwca 2018 r. odbył się po raz drugi „Piknik rodzinny” organizowany przez Szkołę Podstawową w Starym Bidaczowie, Sołectwa Stary i Nowy Bidaczów, Ochotniczą Straż Pożarną i rodziców uczniów.

Hasło przewodnie imprezy brzmiało: „Rodzina naszą wartością”, bo też i w rodzinnym gronie wszyscy się bawili. Przygotowanie tak dużego przedsięwzięcia możliwe było dzięki ogromnej pomocy i zaangażowaniu rodziców uczniów naszej szkoły. Spotkanie swoim wystąpieniem rozpoczęła pani dyrektor Małgorzata Kanar, która wszystkim serdecznie przywitała, podziękowała sponsorom, powiedziała o ogromnym znaczeniu rodziny w życiu każdego człowieka oraz przedstawiła najważniejsze atrakcje tego dnia: część artystyczną w wykonaniu uczniów, loterię fantową, kącik malowania, konkurs w celnym strzelaniu przygotowany przez zaproszonych żołnierzy z Regularnego Oddziału Piechoty Zamojskiej ASG Zamość oraz dmuchany plac zabaw. Opiekę nad uczniami sprawowali nauczyciele i rodzice.



Tak jak dopisała nam pogoda, tak też dopisywały nam dobre humory. Dobrze jest się bawić w rodzinnym gronie.

Bogda Dobosz

Rodzinne świętowanie w Smółsku

„Rodzinne Świętowanie” to święto mamy, taty, ale też święto dzieci... W naszej szkole rodzinne świętowanie jest cykliczną imprezą odbywającą się od kilku lat.

Dyrektor Szkoły Pani Barbara Wojciechowska witając przybyłych gości zaprosiła do wspólnego świętowania. Ksiądz Adrian Borowski zwracając się do zebranych, bardzo pięknie mówił o sile rodziny oraz roli rodziny w wychowaniu młodego pokolenia. W części artystycznej przygotowanej przez uczniów były podziękowania i życzenia.

Rodzice i dzieci z zainteresowaniem obejrzeni sztukę teatralną „Ekologiczna Królowa”, którą uczniowie naszej szkoły prezentowali w tym roku na Wojewódzkim Festiwalu Najciekawszych Widowisk Teatralnych w Lublinie. Bardzo ładnie zaprezentowały się również dzieci z oddziałów przedszkolnych i uczniowie klas I-II. Dzieci słowami wierszy, piosenką i tańcem wyraziły wdzięczność swoim rodzicom.

Ponieważ Rodzinne Świętowanie w tym roku odbywało się pod hasłem „Kocham Cię Polsko” i nawiązywało do Jubileuszu 100 - lecia odzyskania przez Polskę niepodległości, nie zabrakło także patriotycznych akcentów.

Najbardziej wzruszającym i podniosłym momentem było wykonanie przez uczniów narodowego tańca - poloneza. Punktualnie o godzinie 11.00 do tańca ruszyły 23 pary. W ten sposób uczniowie naszej szkoły włączyli się do próby



bicia rekordu Polski w ilości par jednocześnie tańczących poloneza. Podczas wspólnych zabaw na placu szkolnym uczniowie malowali plakaty „Moja Ojczyzna”, dmuchali białe i czerwone balony, a twarze malowali barwami narodowymi. Na wszystkich czekało wiele atrakcji, między innymi gry i zabawy sportowe oraz słodki poczęstunek. Był to wspólny dzień zarówno dla rodziców jak i dzieci.

Dzisiaj cieszymy się, że możemy wzrastać w szczęśliwych rodzinach w wolnej Ojczyźnie

Beata Bełżek

Radość czytania 2018

W ramach obchodów „TYGODNIA BIBLIOTEK 2018” pod hasłem (DO) WOLNOŚĆ CZYTANIA, nawiązując do 100 - lecia odzyskania przez Polskę niepodległości, Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli przeprowadziła gminne eliminacje konkursu „Radość czytania”.



Była to już XVII edycja konkursu, którego celem jest promowanie aktywnego czytania, rozbudzanie zainteresowania literaturą, rozwijanie umiejętności posługiwania się językiem ojczystym, promocja biblioteki i jej zbiorów.

W konkursie wzięło udział 18 lektorów z 9 szkół podstawowych z terenu Gminy Biłgoraj wyłonionych w drodze eliminacji szkolnych. Po wysłuchaniu wszystkich czytających komisja w składzie Halina Olszewska i Ewa Bordzań wytypowała zwycięzców eliminacji gminnych a zarazem zakwalifikowała do etapu powiatowego Krystiana Kowala – kl. V Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej i Amelię Grab – kl. V Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy. Drugie miejsce zajęła Magdalena Ciosmak kl.VI - Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy, a trzecie Ilona Jaskowska kl. V - Szkoła Podstawowa w Dereźni. Wyróżnienia otrzymali – Martyna Nastaj - kl.VI Szkoła Podstawowa w Gromadzie, Klaudia Rekiel Zespół Szkół w Soli i Kornelia Szabat kl. -VI Zespół Szkół w Soli, Julia Wolanin - kl. IV Szkoła Podstawowa w Korczowie.

Pozostali uczestnicy to: Jagoda Pacyk kl. V i Gabriela Strzałka kl. IV - Szkoła Podstawowa w Hedwiżynie, Szy-

mon Habza kl.VI, i Milena Bąk kl.VI - Szkoła Podstawowa w Bukowej, Anna Łukaszczyk kl. V - Szkoła Podstawowa w Gromadzie, Joanna Rawiak kl. V i Eunika Kąca kl. V - Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym, Amelia Okoń kl. V - Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej, Wiktor Grabias kl. IV i Martyna Grabias - Szkoła Podstawowa w Korczowie.

6 czerwca 2018 roku, w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraj, odbyła się XVII edycja Powiatowego Konkursu Radość Czytania 2018. Przystąpiło do niego 22 uczestników z całego powiatu biłgorajskiego. Każdy z nich przeczytał fragment dowolnie wybranej książki młodzieżowej. Interpretację tekstu oceniało jury w składzie Halina Ewa Olszewska – poetka, regionalistka i Celina Skromak- dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju.

Miło nam poinformować, że laureatem I nagrody został Krystian Kowal uczeń kl. V SP w Woli Dereźniańskiej, natomiast III miejsce zdobyła Magdalena Ciosmak z kl.VI SP w Dąbrowicy

Zofia Nizio

Pociąg do czytania

Po raz szósty 22 maja pociąg wypełniony wesołymi dziećmi wjechał do Parku Solidarności w Biłgoraju, gdzie zostały dla nich przygotowane różnorodne atrakcje. Impreza dla najmłodszych czytelników bibliotek została zorganizowana w ramach obchodów „Tygodnia bibliotek”, którego mottem przewodnim było hasło „(DO) WOLNOŚĆ CZYTANIA”, nawiązujące do obchodów 100 – lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.

Słowo „dowolność czytania”, to czytanie z własnej woli, nie skrepowane żadnymi nakazami, przepisami, swobodne, wolne czytanie i jednocześnie nieograniczony dostęp do książki i biblioteki. W sposób atrakcyjny i nietuzinkowy Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli zachęca do czytania, organizując różne akcje czytelnicze, by pokazać, że książka to nie tylko czytanie ale dobra zabawa, a biblioteka to nie tylko miejsce gdzie gromadzi się książki ale, że jest to instytucja, która aktywnie włącza się w życie lokalnej społeczności.

Jak co roku w Parku Solidarności było wesoło, kolorowo i tanecznie, a w atrakcjach dla dzieciaków zorganizowano między innymi: zabawę z chustą animacyjną, głośne czytanie bajek, malowanie twarzy, przeciąganie liny, wspólne tańce i konkursy ze znajomości postaci bajkowych. Dodatkowo imprezie towarzyszył plener malarski „Namaluj mi bajkę”. Nagrody dla dzieci ufundował Wójt Gminy Biłgoraj Wiesław Różyński i Starosta biłgorajski Kazimierz Paterak. Imprezę zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli wspólnie z Fundacją Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej przy pomocy wolontariuszy z Gimnazjum im. Stefana Batorego w Biłgoraju i Fundacji Pomocy Dzieciom „Krzyk” w Biłgoraju.



Zofia Nizio

Jak nie czytam, jak czytam

8 czerwca o godz. 10.00 uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Korytkowie Dużym, z ulubioną książką w ręku tłumnie wyruszyli na boisko szkolne, aby uczestniczyć w ogólnopolskiej akcji czytelniczej p.h. „Jak nie czytam, jak czytam”.

W tym samym czasie uczniowie z całej Polski zbierają się, aby wspólnie czytać swoje ulubione książki, ustanawiając rekord czytania w jednym momencie. Celem akcji jest przede wszystkim budowanie pozytywnego wizerunku książki. Każdy uczeń ma okazję miło poczytać sobie w gronie koleżanek i kolegów. Każdy czyta to na co ma ochotę. Akcja skierowana jest szczególnie do uczniów, którzy nie odkryli jeszcze radości z czytania, by czytanie kojarzyło im się pozytywnie – jako relaks, czas wolny, rozrywka.

Starsi czytelnicy rozlokowali się swobodnie na boisku i zagłębili się w lekturze, natomiast młodsze dzieci wysłuchały kilku opowiadań czytanych im przez starszą koleżankę. Główna bohaterka dzisiejszej akcji-KSIĄŻKA - zgromadziła na boisku szkolnym ponad 100 czytelników.

Mamy nadzieję, że przyłączenie się do akcji „Jak nie czytam jak czytam” zainicjuje w korytkowskiej szkole modę na



czytanie. Inicjatorem całej akcji jest redakcja czasopisma „Biblioteka w szkole”, natomiast organizatorami dzisiejszego spotkania są Filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli i biblioteka szkolna w Korytkowie Dużym.

Zofia Karczmarczyk

Róża i Dawid matematyczne orły

Róża Bukowińska i Dawid Bukowiński to rodzeństwo, które uczęszcza do Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej. Róża jest uczennicą klasy drugiej, a Dawid uczniem klasy piątej. Jak na rodzeństwo przystało mają wspólną pasję – jest nią matematyka.

Dawid swoją przygodę z matematyką rozpoczął już w edukacji wczesnoszkolnej od zwycięstwa w Regionalnym Konkursie Matematycznym uczniów klas III - MiMak. Późniejsze jego sukcesy to zwycięstwa w I i II edycji Ogólnopolskiego Konkursu Matematycznego "Euler", czy bardzo dobry wynik w Ogólnopolskim Konkursie Maks Matematyczny. Rokrocznie bierze udział w ogólnopolskich konkursach takich jak: Alfik Matematyczny, Mat Matematyczny, Międzynarodowy Konkurs Matematyczny Kangur, w których zawsze zajmuje czołowe miejsca. W samym roku szkolnym 2017/2018 osiągnął celujący wynik w etapie finałowym Konkursu Matematycznego Pangea 2018 otrzymując jednocześnie złoty medal. Etap finałowy został zorganizowany przez Międzynarodową Szkołę Meridian i miał miejsce w Warszawie, a brało w nim udział 30 najlepszych uczniów z całego kraju. Dawid ponadto został laureatem Międzynarodowego Konkursu Matematycznego Kangur 2018 oraz laureatem w Ogólnopolskim Konkursie Alfik Matematyczny. Dawid pracuje pod okiem Pani Magdaleny Dołba, uczęszcza tygodniowo na dwie dodatkowe godziny zajęć indywidualnych przygotowujących do konkursów matematycznych.

Róża Bukowińska, chociaż jest dopiero w klasie drugiej, już teraz może poszczycić się bardzo dużymi osiągnięciami matematycznymi. Dziewczynka znalazła się wśród zwycięzców



Regionalnego Konkursu Matematycznego klas III MiMak 2018. Ponadto jest laureatem następujących konkursów: Międzynarodowego Konkursu Matematycznego Kangur, Ogólnopolskiego Konkursu Alfik Matematyczny i Ogólnopolskiego Konkursu Mat Matematyczny. Róża pracuje pod

kierunkiem swojej wychowawczynie Pani Reginy Mielnik. Niezwykłe osiągnięcia rodzeństwa napawają nas dumą, niewiele przecież osób może poszczycić się takimi osiągnięciami. My, jako szkoła, trzymamy za nich kciuki i życzymy dalszych sukcesów.

Anna Przytuła-Gol

Spotkania z Rafałem Witkiem

Dyskusyjny Klub Książki działający przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli, zaprosił Rafała Witka na spotkania autorskie, które odbyły się 17 maja 2018 r. w Zespole Szkół w Soli oraz w Filii Bibliotecznej w Korytkowie Dużym.

Rafał Witek jest autorem książek i słuchowisk dla dzieci, współpracuje z pismem „Świerszczyk”, portalem qlturka.pl i z warszawskim chórem dziecięcym „MILLE VOICI”. Jest zdobywcą ogólnopolskiej nagrody literackiej im. Kornela Makuszyńskiego i laureatem nagrody konkursu im. Astrid Lindgren. Spotkanie autor rozpoczął pytając dzieci, czy wiedzą kim jest i które to jest imię a które nazwisko. Dzieci bez problemu odpowiedziały, że stoi przed nimi Rafał, który ma nazwisko Witek. Ważną rolę podczas spotkania odegrała tajemnicza walizka pisarza, z której dzieci same losowały przedziwne przedmioty, a jednym z nich był wąż prysznicowy, opisany w zabawny sposób w jednej z jego książek. Pisarz zaprezentował swoją twórczość w sposób humorystyczny a zarazem ciekawy. Wszyscy chcieli wziąć udział w zabawach przygotowanych przez pisarza, które trzymały w napięciu od przywitania aż do pożegnania. Autor chętnie odpowiadał na pytania związane z jego osobą i zawodem. Uśmiechnięte buzie małych czy-



telników świadczyły, że spotkanie było bardzo udane. Na zakończenie można było zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie, zakupić książkę i otrzymać autograf.

Spotkania zostały zorganizowane w ramach projektu realizowanego przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną im. H. Łopacińskiego w Lublinie i Instytut Książki w Warszawie w Ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

Zofia Nizio

Laureaci eliminacji gminnych i powiatowych 37. Małego Konkursu Recytatorskiego

11 maja w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Biłgoraju odbyły się eliminacje 37. Małego Konkursu Recytatorskiego. W konkursie wzięło udział 28 recytatorów z 10 szkół z terenu Gminy Biłgoraj.

Komisja w składzie pani Ewa Bor-dzań i Halina Ewa Olszewska po wysłuchaniu wszystkich prezentacji, do etapu powiatowego konkursu zakwalifikowała 3 recytatorów: Sebastiana Omiotka z Zespołu Szkół w Soli, Amelię Grab ze Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy i Hannę Wolanin ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie.

Wyróżnienia w konkursie otrzymali: Laura Rapa ze Szkoły Podstawowej w Dereźni, Bartosz Gura ze Szkoły Podstawowej w Smółsku, Kinga Właż ze Szkoły Podstawowej w Dereźni, Nikola Szpot ze Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym, Zuzanna Nalepa ze Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, Julia Sprysak ze Szkoły Podstawowej w Smółsku i Natalia Chodara ze

Szkoły Podstawowej w Starym Bida-czowie (za autorski tekst).

Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody książkowe za udział w konkursie. Nagrodzonym serdecznie gratulujemy, a laureatom życzymy powodzenia w kolejnych etapach konkursu. Nagrody recytatorom oraz podziękowania opiekunom i komisji konkursowej wręczył Wójt Gminy Biłgoraj Wiesław Różyński.

Eliminacje powiatowe MKR, które odbyły się 19 maja w Biłgorajskim Centrum Kultury wyłoniły reprezentantów powiatu biłgorajskiego do finału wojewódzkiego. Obydwie dziewczynki z gminy Biłgoraj, zarówno Amelia Grab, jak i Hania Wolanin



wypadły tak dobrze, że zostały nominowane na Finał Wojewódzki MKR. Najserdeczniejsze gratulacje!

Celina Skromak

Teatrzyki szkolne z Gromady i Korytkowa Dużego podbiły lubelską scenę

W dniach 14 - 15 maja 2018 roku w Lublinie odbywał się wojewódzki finał gminnych i powiatowych przeglądów teatrzyków dziecięcych i młodzieżowych – XIX Festiwal Najciekawszych Widowisk. Powiat biłgorajski reprezentowały 3 teatrzyki z gminy Biłgoraj – teatrzyk szkolny ze Smółska i z Korytkowa Dużego w kategorii zespołów dziecięcych oraz teatrzyk z Gromady, w kategorii zespołów młodzieżowych.

Grupy teatralne zostały wyłonione podczas eliminacji powiatowych, które odbyły się w dniach 10 – 11 kwietnia w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury.

W Festiwalu Najciekawszych Widowisk w Lublinie wystartowało 12 teatrów dziecięcych i 16 teatrów młodzieżowych. Komisja w składzie Mieczysław Wojtas, Urszula Brytan i Przemysław Gąsiorowicz po obejrzeniu wszystkich spektakli Nagrodę główną w wysokości 500 zł., w kategorii młodszych uczestników przyznała trzem teatrzykom z terenu województwa, w tym Teatrzykowi ze Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym za spektakl „Śnieżny kryzys w Białym Dole” w reżyserii Julii Adamek.

W kategorii teatrów młodzieżowych Nagrodę główną w wysokości 500 zł. otrzymały cztery teatry, w tym Teatr Szkoły Podstawowej w Gromadzie za pełną teatralnego uroku opowieść o miłości i stworzenie wyrazistych postaci w spektaklu „Śmiecie” w reżyserii Małgorzaty Procter. Ponadto indywidualne wyróżnienie aktorskie otrzymał Kry-



stian Skubis z Gromady.

Jesteśmy bardzo dumni z naszej niezwykle utalentowanej młodzieży szkolnej i ogromnie cieszymy się z ich sukcesu. Opiekunom serdecznie gratulujemy!

Celina Skromak

Sukces „Rudzianeczek”

29 kwietnia b.r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy odbyły się Eliminacje Powiatowe 52 Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym.

W konkursie wystąpiło 5 zespołów śpiewających, w tym 2 zespoły dziecięce w kategorii Duży Mały - Zespół „Rudzianeczki” ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej i Grupa chłopców ze Szkoły Podstawowej w Olchowcu. W kategorii dorosłych zaprezentował się Zespół „Aleksandrowiaczy” z gminy Aleksandrów, „Zamszanki” z Zamchu i Koło Seniora z Woli Obszańskiej.

Komisja w składzie prof. Jan Adamowski, dr Janina Biegalska i mgr Andrzej Sar po wysłuchaniu wszystkich prezentacji do etapu wojewódzkiego zakwalifikowała Zespół „Rudzianeczki” z Woli Dereźniańskiej, Grupę Chłopców z Olchowca i zespół „Zamszanki”. Bardzo się cieszymy z sukcesu dziewczyn z gminy Biłgoraj, a wszystkim reprezentantom naszego powiatu serdecznie gratulujemy.

Celina Skromak



Niech żyje bal ...

Za nami kolejny Turniej Wsi. W słoneczne niedzielne popołudnie 3 czerwca na boisku wiejskim w Okrągłym odbył się XIV Turniej Wsi. W tym roku, w celu uczczenia Setnej Roczniccy Odzyskania przez Polskę Niepodległości, zorganizowany został pod hasłem „Niech żyje bal ... Tanecznym krokiem w Niepodległość”. Barwne postacie historyczne poruszały się w rytmach tańców narodowych. Królował oczywiście polonez.



Celem Turnieju Wsi w Okrągłym jest integracja i aktywizacja społeczności lokalnej, a także promocja poszczególnych sołectw oraz bogactwa kulinarnego i kulturalnego Gminy Biłgoraj. Organizatorem turnieju jest Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Mieszkańcy Okrągłego i Pizzeria Safari w Soli.

W ramach Turnieju Wsi w Okrągłym odbyły się również obchody Święta Ludowego, święta Ruchu Ludowego, wsi polskiej i jej mieszkańców, przypadającego w okresie Zielonych Świątek.

Uroczystości w Okrągłym powitaniem uczestników i gości rozpoczął Wiesław Różyński Wójt Gminy Biłgoraj, jednocześnie Prezes Zarządu Powiatowego Stronnictwa Ludowego. Głos zabrała również Poseł na Sejm RP Genowefa Tokarska. W spotkaniu wzięła także udział Kamila Pisklak, Asystent Poseł Agaty Borowiec, ludowcy z terenu powiatu biłgorajskiego, Radni i Sołtysi Gminy Biłgoraj, Dyrektorzy szkół gminnych, Dyrektorzy jednostek organi-



zacyjnych i Kierownicy referatów w GB, Księża Proboszczowie, ks. Kanonik Krzysztof Jankowski z Soli i ks. Marek Kuśmierczyk z Gromady, oraz mieszkańcy okolicznych miejscowości i miasta Biłgoraj.

W turnieju wsi drużyny, często wielopokoleniowe, walczyły o tytuł Najlepszego Sołectwa w Gminie Biłgoraj

rywalizując w różnorodnych konkurencjach sprawnościowych, popisach artystycznych oraz w konkursie kulinarnym. W Turnieju Wsi 2018 wystartowało 8 drużyn. Swój udział zgłosiła Andrzejówka, Ciosmy, Dąbrowica, Dereźnia Solska, Dereźnia Zagrody, Gromada, Korczów i Okrągłe. Zmagania drużyn oceniały 2 niezależne komisje, które pracowały w następującym składzie. Stoiska kulinarne oceniali: pani Monika Dominik, Stefan Krauz i Andrzej Klucha, nad konkurencjami turniejowymi czuwały panie: Ewa Maciocha, Bożena Bednarczuk i Anna Wachowicz.

Zgodnie z tradycją turniej rozpoczął się barwnym korowodem, czyli

prezentacją poszczególnych drużyn, zwaną paradą. Dzieci wzięły udział w konkursie plastycznym pt. Mój ulubiony bohater narodowy lub scenka historyczna. W konkurencjach sprawnościowych na torach młodzież i dorośli rywalizowali w zadaniach drużynowych, takich jak porwanie białogłowy, pije Kuba do Jakuba, bitwa o zamek, wyścigi wojów, czy rozwijanie wartościowych papierów. Były to konkurencje mierzalne, liczył się czas wykonania zadania lub długość rzutu. Nad prawidłowym ich przebiegiem czuwała komisja i stoperowicze.

Konkursy sceniczne to prezentacje artystyczne - pokazy tańców narodowych i tematycznych, spójnych z pre-

zentowaną epoką lub wybranym przez drużynę motywem przewodnim balu oraz rodzajowe scenki teatralne obrazujące wybraną epokę. Te artystyczne prezentacje drużyn dały nam możliwość doskonałej zabawy, ale przede wszystkim wzbudziły szczerzy podziw dla pracy, zaangażowania i talentów zarówno aktorskich jak i tanecznych mieszkańców naszej gminy. A w konkursach tych prezentowali się zarówno dorośli, jak i najmłodsi mieszkańcy wsi, uczniowie szkół podstawowych i gminnych przedszkoli.

W konkurencjach turniejowych pierwszą nagrodę, zdobywając 55 pkt, wygrała Dąbrowica, II nagroda, za 51 pkt, przypadła drużynie z Korczowa,





a trzecia nagroda za uzyskane 45 pkt trafiła do drużyny z Gromady. Drużyna z Andrzejówki zdobyła 44 punkty, Ciosmy – 43 pkt, Dereźnia Solska – 41 pkt, Dereźnia Zagrody – 40 pkt, a Okrągłe – 26 pkt.

Stoiska kulinarne przyciągały oko smakoszy zarówno niepowtarzalnym wyglądem kramów i potraw, jak i smakiem serwowanych lokalnych specjałów. Suto zastawione stoły uginały się pod ciężarem ilości i jakości wystawionych smakołyków. Na turnieju wsi można było poprobować wszelkich naszych wyjątkowych biłgorajskich smaków, dzięki temu, że mieszkańcy wciąż kultywują tradycje kulinarne swojego regionu.

W konkursie kulinarnym zwyciężył Korczów, II nagroda przypadła Dąbrowicy, a III miejsce ex aequo zdobyła Gromada i Okrągłe. Zwycięzcom gratulujemy sukcesów, wszystkim drużynom gratulujemy świetnej prezentacji i promocji swoich sołectw. Serdecznie dziękujemy drużynom za udział w konkursie i doskonałą zabawę.

O tym jak ważna jest profilaktyka zawsze warto pamiętać. Stąd też podczas naszych plenerowych wydarzeń współpracujemy z Biłgorajskim Oddziałem Koła Diabetyków. Po raz kolejny więc, w trakcie trwania turnieju prowadzone były dla zainteresowanych badania cukru, cholesterolu i trójglicerydów we krwi. Z tej możliwości

w Okrągłym skorzystało około 50 osób.

Oprawę artystyczną Turnieju Wsi zapewniła Lwowska Rewia Kabaretowa „Viva Miraż” oraz artyści z grupy Leopoldis, którzy wystąpili w programie cyrkowo – kabaretowym dla dzieci. Dla dzieci organizatorzy zapewnili również bezpłatny dmuchany park zabaw.

Za przygotowanie oprawy plastycznej – historycznej Turnieju Wsi 2018 oraz stoisko animacyjne dla dzieci dziękujemy Sołectwu Dereźnia Zagrody i Szkole Podstawowej w Dereźni.

Pani Sołtys Krystynie Różańskiej, panu Radnemu Stanisławowi Kubikowi oraz Mieszkańcom Okrągłego serdecznie dziękujemy za wszelką pomoc przy organizacji Turnieju Wsi.

Celina Skromak

Międzynarodowe sukcesy zespołów śpiewaczych z Bukowej

W dniach 1-3 maja odbywał się w Zebrzydowicach 25. Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych EURO – FOLKLOR ŻŁOTY KŁOS 2018.

W przeglądzie zaprezentowały się łącznie 63 zespoły. Powiat biłgorajski reprezentowały 4 zespoły: Kapela ludowa „Krażalka”, Zespół „Jarzębina” z Bukowej (same panie) i Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej oraz Zespół „Dorbozianki” z Dorboz w gminie Obsza.

Z dumą informujemy, że Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej (w składzie Krzysztof Małec, Henryk Głowa, Józef Małyśza, Piotr Ostrowski i Stanisław Portka) wyśpiewał na przeglądzie w Zebrzydowicach III nagrodę. Z trzecią nagrodą wrócił również zespół „Dorbozianki”. Natomiast zespół „Jarzębina” z Bukowej, chociaż wystąpił tylko w czteroosobowym składzie (Cecylia Zygmunt, Zofia Myszak, Dorota Małec i Anna Jargieło), otrzymał wyróżnienie.

Celina Skromak



„Rudzianeczki” zaśpiewały w Muzeum Wsi Lubelskiej

W niedzielę, 27 maja 2018 r., w Muzeum Wsi Lubelskiej odbyły się eliminacje Wojewódzkiego Przeglądu Kapel i Śpiewaków Ludowych. Od godziny 10.00, przy dworze z Żyrzyna występowały zespoły z powiatu lubartowskiego, lubelskiego i opolskiego.

W południe rozpoczęły się Eliminacje Wojewódzkie 52. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą, podczas których wystąpili laureaci przeglądów powiatowych i międzypowiatowych.

Powiat biłgorajski reprezentowali wyłącznie młodzi śpiewacy - z gminy Biłgoraj wystąpił Zespół „Rudzianeczki” ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej z Krystyną Wójcik śpiewaczką z Zespołu Śpiewaczego z Rudy Solskiej, Grupa Chłopięca ze Szkoły Podstawowej w Olchowcu (gmina Obsza) i Młodzieżowy Zespół Śpiewaczy z Goraja.

W wyniku Wojewódzkiego Przeglądu najlepsze kapele, zespoły śpiewacze i soliści zostali zakwalifikowani na Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu do konkursu lub do udziału w koncertach towarzyszących. Niestety żadnemu z biłgorajskich zespołów w tym roku się to nie udało.



Dla naszej młodzieży był to i tak niezapomniany wyjazd i ogromne wyróżnienie występować wśród najlepszych zespołów z całego województwa. Mieli niepowtarzalną okazję posłuchać pięknych tradycyjnych pieśni oraz muzyki regionu lubelskiego, a także poczuć klimat dawnych, nieznanych dzieciom czasów podczas zwiedzania Muzeum Wsi Lubelskiej.

Celina Skromak

„Biłgorajska Nuta”

W niedzielne popołudnie 17 czerwca 2018 r. w małej urokliwej wiosce Dyle, przy klimatycznym parku nad stawem, już po raz dziewiąty odbył się Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta”. Organizatorem festiwalu jest Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju i Mieszkańcy Dyl.



Celem festiwalu jest integracja społeczności lokalnej oraz promocja dziedzictwa kulturowego - regionalnych strojów, śpiewu i muzyki, twórczości ludowej i biłgorajskich potraw. Podczas festiwalu prezentowane są także obrzędy sobótkowe. Festiwal w Dylach jest więc okazją do spotkania lokalnych artystów i twórców ludowych oraz poznawania folkloru innych regionów Polski, głównie muzyki ludowej i jej inspiracji folkowych.

Festiwal każdego roku gromadzi mieszkańców gminy Biłgoraj i okolic. W tym roku do Dyl zawitali wyjątkowi goście: Europoseł Krzysztof Hetman, Poseł na Sejm RP i Przewodniczący Klubu Poselskiego PSL Władysław Kosiniak - Kamysz, Dyrektor Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości Marcei Niezgoda, Dyrektor Departamentu Gospodarki i Innowacji w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie Artur Habza. W spotkaniu uczestniczyły również przedstawicielki posłanek na Sejm RP. Poseł Agatę Borowiec reprezentowała Joanna Ostasz, a w imieniu poseł Genowefy Tokarskiej przybyła Sylwia Ciecierska. Festiwal odwiedzili również księża, proboszczowie gminnych parafii. Przybyli ks. Marek Kuśmierczyk, ks. Piotr Sobczuk i ks. Kanonik Józef Bednarski,



Skarbnik Gminy Biłgoraj Małgorzata Kozłowska, Dyrektor GOPS Marzena Mroczkowska, Radni i Sołtysi Gminy Biłgoraj oraz Dyrektorzy szkół – Małgorzata Wasilewska i Waldemar Zajączkowski.

Na scenie w Dylach prezentowały się gminne zespoły śpiewacze. Wystąpił Zespół śpiewaczo – obrzędowy „Jarzębina” z Bukowej, Męski Zespół Śpiewaczy z Buko-

wej, zespół „Czeremcha” z Gromady, „Zorza” z Dereźni, „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, zespół KGW z Dąbrowicy, „Stok” z Hedwizyna, „Więź” z Soli i „Polne Kwiaty” z Dyl. Zaśpiewał również młody wokalista Jakub Nizio. W Dylach oczywiście nie mogło zabraknąć biłgorajskiego muzykowania, zagrały więc obydwie gminne kapele - Kapela Ludowa „Krażałka” i zespół folkowy „Podkowa”.

Prawdziwą gratką dla koneserów muzyki folkowej był energetyczny koncert kapeli folkowej „Jędrusie”. Na scenie w Dylach zabrzmiały więc mocne dźwięki gitary solowej połączone z folkowym charakterem instrumentów dętych i akordeonu, a charyzmatyczny wokalista czarował publiczność. Muzycy przywieźli ze sobą klimat folkloru Gór Świętokrzyskich. Na zakończenie zabawę plenerową poprowadził zespół Face Love.

W klimat wieczoru sobótkowego

wprowadziło widowisko plenerowe. W malowniczym parku przy stawie odbył się spektakl pt. „Baśń Nocy Świętojańskiej” przygotowany przez teatrzyk szkolny z Woli Dereźniańskiej pod kierunkiem pani Ani Przytuły – Gol i Moniki Kowal. Młodzi aktorzy przypomnieli, dawniej powszechnie obchodzone przez ludy słowiańskie, tradycje sobótkowe. Było to radosne święto ognia i wody, słońca i księżyca, urodzaju i płodności, radości i miłości. Młodzieńskie dziewczynki w strojach biłgorajsko – tarnogrodzkich i kwietnych wiankach na głowach tańcem i pięknymi pieśniami oczarowały dylańską publiczność, a pływające w stawie wianki dodały temu wieczorowi magii, nastrojowości i romantyczności.

Twórcy ludowi z Bukowej poprowadzili pokazy ginących zawodów. Można było oglądać przy pracy łubiarza (Tadeusz Małyśza) i łyżkarza (Antoni Frączek). Panie w tym czasie przędły lniane nici (Czesława Myszak

i Hanna Głowa) i prowadziły warsztaty wicia wianków (Cecylia Zygmunt).

W edukacyjnej Zagrodzie Mlecznej u Zawadzkiej można było nauczyć się dojenia krowy oraz poznać tajniki produkcji masła i sera. Przy okazji można było tych naturalnych specjałów poprobać.

Tradycyjne smaki biłgorajskie, czyli pyszności kuchni regionalnej oferowało Koło Gospodyń Wiejskich z Dąbrowicy. I chociaż kramy uginały się pod ciężarem smakołyków nic się nie zmarnowało, bo tłumek łasuchów nie odstępował stoiska aż do wyczerpania zapasów. Świadczy to o wyjątkowym kunszcie kulinarnym biłgorajskich gospodyń.

Na dzieciaki czekał darmowy dmuchany park zabaw, który cieszył się nie gasnącą popularnością, o czym najlepiej świadczyły roześmiane dziecięce buzie. Biłgorajski Oddział Koła Diabetyków poprowadził badania cukru, cholesterolu i trójglicerydów we krwi.





Dziękujemy Paniom za tą współpracę, bo wielu uczestników naszych imprez plenerowych bardzo chętnie korzysta z tych możliwości przebadania się. Catering dla wszystkich uczestników imprezy zapewniała Pizzeria Safari z Soli. Dziękujemy Pani Kasi i Arturowi Kościelskim za współpracę.

Szczególne podziękowania kierujemy do Mieszkańców Dyl za wszelką pomoc włożoną w organizację festiwalu i okazaną gościnność. Dziękujemy Radnej i Sołtys Gminy Biłgoraj pani Wiesławie Mazurek, panu Kamilowi Mazurkowi, panu Jerzemu Lipińskiemu, pani Agacie Bielak, panu Adamo-

wi Torzewskiemu i pani Marysi Kisz-niewskiej.

Serdeczne podziękowania za życzliwość i wsparcie kierujemy do Państwa Teresy i Czesława Obszyńskich - Ciastkarnia Obszyńscy w Biłgoraju i pana Bogdana Kity z Dyl.

Celina Skromak

Święto Ziemi w Dereźni – Tydzień Ekologiczny

Jednym z priorytetów Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej jest kształcenie świadomości ekologicznej wychowanków, uczenie życia w zgodzie z przyrodą i mądrego korzystania z jej bogactw.



Nauczyciele stwarzają sytuacje edukacyjne, aby wykształcić już u najmłodszych uczniów odpowiedni stosunek do środowiska i jego ochrony. Okazją ku temu była akcja pod hasłem „Tydzień Ekologiczny” czyli wspólne działania uczniów, nauczycieli i rodziców zorganizowane w ramach obchodów Światowego Dnia Ziemi, który przypada 22 kwietnia.

Obchody Tygodnia Ekologicznego rozpoczęły się 23 kwietnia od uczestnictwa uczniów w zajęciach przyrodniczych na terenie szkolnego ogrodu. Tego samego dnia uczniowie najmłodszy pod opieką p. Alicji Chołyst brali udział w I Festiwalu Ekologicznym w Szkole Podstawowej w Bukowej, w którym to znaleźli się w gronie laureatów. Laura Rapa zajęła miejsce I, a Martyna Niemiec i Nela Rapa miejsce III. Następnego dnia uczniowie obejrzeli spektakl o tematyce ekologicznej pt. „Przygoda w lesie” zaprezentowany przez uczniów klasy III w reżyserii p. Alicji Chołyst.

Poprzez niewłaściwe zachowanie dwóch głównych bohaterów oglądający uczyli się jak chronić przyrodę i jak o nią dbać.

25 kwietnia pracownik Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Biłgoraju, p. Urszula Wolanin przeprowadziła warsztaty, których celem było wykształcenie wśród uczniów pozytywnych nawyków w zakresie postępowania z odpadami. Uczniowie klas I-VI dowiedzieli się jak zorganizowany jest system selektywnej zbiórki odpadów na terenie Gminy Biłgoraj i jak je prawidłowo segregować. Ponadto poznali zagrożenia i niebezpieczeństwa dla środowiska wynikające z niewłaściwego gospodarowania odpadami.

Tego samego dnia uczniowie klasy VII i gimnazjum uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych z zakresu biologii roślin, geografii oraz ochrony przyrody i środowiska w Ogrodzie Botanicznym UMCS w Lublinie.

26 kwietnia odbył się Turniej Wiedzy Ekologiczno -

Przyrodniczej pod hasłem „Ekologia – Środowisko – Przyroda” w którym uczestniczyło 78 uczniów. Wśród 36 uczestników klas IV-VI zwyciężyła uczennica kl. VI, Emilia Kapka, II miejsce zajęła Katarzyna Bielak z kl. IV, a miejsce III – Patryk Przytuła, uczeń klasy V. W kategorii uczniów kl. VII i II-III gimnazjum (38 uczestników) I miejsce zajęła Zuzanna Szabat z kl. III, II miejsce – Kacper Maciocha, uczeń kl. VII, III miejsce – Łukasz Okoń (kl. VII) i Dawid Borowski (kl. II)

27 kwietnia uczniowie brali udział w zajęciach ekologicznych z wykorzystaniem filmów edukacyjnych i prezentacji poświęconych formom ochrony przyrody. Kilkunastu członków Szkolnego Koła Ekologicznego - Krajoznawczego uczestniczyło w XLVI Ogólnopolskim Młodzieżowym Turnieju Turystyczno-Krajoznawczym, zorganizowanym przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze i Starostwo Powiatowe

w Biłgoraju. Rywalizowało 30 trzyosobowych drużyn reprezentujących szkoły podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne powiatu biłgorajskiego. Celem turnieju jest poznawanie przez dzieci i młodzież piękna ziemi ojczystej, jej przeszłości i teraźniejszości, popularyzowanie krajoznawstwa i turystyki jako formy aktywnego wypoczynku, propagowanie kultury wycieczkowania i rozwijanie sprawności fizycznej. Uczestnicy turnieju musieli zmierzyć się z wieloma konkurencjami, które wymagały zarówno wiedzy teoretycznej jak i umiejętności praktycznych.

Odbył się test wiedzy, obejmujący zagadnienia przyrodnicze, krajoznawcze, turystyczne i topograficzne. Przeprowadzono turystyczny marsz na orientację, rowerowy tor przeszkód oraz turystyczne ABC. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej: Amelia Nizio, Amelia Hołyst i Emilia Kapka oraz Zuzanna Kimak, Szymon Łubiarz i Zuzanna Niemiec

reprezentujący Gimnazjum w Dereźni Solskiej zajęli czołowe lokaty, uzyskując tym samym awans do eliminacji wojewódzkich.

Podczas Ekologicznego Tygodnia w szkole odbywała się zbiórka surowców wtórnych: plastikowych nakrętek, baterii, makulatury, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zorganizowany Tydzień Ekologiczny uświadomił zapewne każdemu, że jest mieszkańcem Ziemi, dlatego powinien czuć się odpowiedzialny za jej stan. Ziemia nas żywi oraz stanowi istotę naszej egzystencji. Z tego powodu musimy o nią dbać, nie tylko 22 kwietnia, ale w każdy dzień. Uczestnictwo w takich akcjach uświadamia jak ważna jest właściwa postawa wobec przyrody. Dzieci i młodzież uczą się istotnych zachowań proekologicznych. Oprócz tego, jest to świetna zabawa i rywalizacja. Dziękujemy wszystkim za aktywne uczestnictwo!

Małgorzata Palikot

OSP Smólsko Duże zwycięzcą Gminnych Zawodów Sportowo - Pożarniczych

27 maja w Soli Ochotnicze Straże Pożarne z terenu gminy Biłgoraj rywalizowały podczas Gminnych Zawodów Sportowo – Pożarniczych.

14 z 17 jednostek OSP z terenu gminy Biłgoraj wzięło udział w corocznych zawodach sportowo – pożarniczych. Druhowie ochotnicy rywalizowali w sztafecie 7x 50 m oraz w konkurencji bojowej. Ponadto wszystkie drużyny zaprezentowały musztrę.

W zawodach zwyciężyła drużyna Ochotniczej Straży Pożarnej ze Smólska Dużego. II miejsce zajęła drużyna OSP w Soli, III – OSP w Dereźni Solskiej, IV – OSP w Hedwiżynie, V miejsce zdobyła drużyna OSP w Dąbrowicy.

Zawody oceniała komisja w składzie: mł. bryg. Albert Kloc – Sędzia Główny zawodów, mł. bryg. Grzegorz Rózcak, st. kpt. Kazimierz Jarosławski, st. kpt. Dariusz Adamek, asp. sztab. Kazimiera Szaganiec i asp. Zbigniew Popowicz

Organizatorami zawodów byli: Wójt Gminy Biłgoraj oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Soli.



Ewelina Lemieszek

Korczów Mistrzem

Województwa i zdobywcą Brązowego Medalu w Polsce

Uczniowie SP w Korczowie, którzy trzykrotnie triumfowali na etapie wojewódzkim turnieju, podczas Ogólnopolskiego Turnieju BRD w Przelewicach (woj. zachodniopomorskie), który zorganizowano w dniach 5 – 7 czerwca 2018 r., zdobyli III miejsce.



Dnia 24 maja 2018 r. w Opolu Lubelskim odbył się XXXXI Wojewódzki Finał Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym dla szkół podstawowych. W turnieju uczestniczyło 20 drużyn reprezentujących powiaty województwa lubelskiego.

Powiat biłgorajski reprezentowała Szkoła Podstawowa w Korczowie w składzie: Cios Arkadiusz, Blicharz Hubert, Myszak Martyna, Solak Aleksandra, Nowacka Natalia.

Drużyna ukończyła zawody na I miejscu, co oznacza, że zostali mistrzami województwa lubelskiego. Tym samym uzyskała awans do finału ogólnopolskiego.

Indywidualnie turniej wygrał Cios Arkadiusz i został najlepszym zawodnikiem wśród chłopców. Wśród dziewcząt najlepszą zawodniczką wojewódzkiego turnieju została Myszak Martyna, a Solak Aleksandra ukończyła zawody na miejscu III.

W finale Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym rywalizowali ze sobą zwycięzcy etapów wojewódzkich. Województwo lubelskie reprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Korczowie. Drużyny rozwiązywały test wiedzy z przepisów ruchu drogowego i startowały w konkurencjach sprawnościowych. Drużynowo



SP w Korczowie uplasowała się na III miejscu, po SP we Włoszczowie (I miejsce) i SP w Stroniu (II miejsce), natomiast indywidualnie Hubert Blicharz i Aleksandra Solak ukończyli zawody na 8 miejscu, na 9 był Arkadiusz Cios, a na 20 Martyna Myszak. Uczniów do turnieju przygotował nauczyciel wychowania fizycznego Edward Furlepa. Całej drużynie serdecznie gratulujemy.

Ewa Hanas

Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Piłce Nożnej Chłopców

17 kwietnia na Orliku w Zespole Szkół w Soli zostały rozegrane Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Piłce Nożnej Chłopców o „Puchar Wójta Gminy Biłgoraj”. W Turnieju wzięło udział siedem zespołów gimnazjalnych ze szkół z terenu naszej gminy. Igrzyska przeprowadzone były w dwóch grupach.

I GRUPA:

Dąbrowica op. Mariusz Hadam, Sól op. Renata Hadam, Bukowa op. Paweł Bucior, Gromada op. Marcin Paluch

Wyniki meczów:

- Dąbrowica - Sól 0:2
- Bukowa - Gromada 0:2
- Sól - Bukowa 2:0
- Gromada - Dąbrowica 0:2
- Dąbrowica - Bukowa 2:0
- Gromada - Sól 0:2

II GRUPA:

Korytków Duży op. Paweł Kołodziej, Dereźnia op. Hali-
na Mazurek, Hedwiżyn op. Krzyszto Pardo

Wyniki meczów:

- Korytków - Dereźnia 0:4
- Hedwiżyn - Korytków 2:1
- Dereźnia - Hedwiżyn 3:0

MECZE PÓŁFINAŁOWE:

- Sól - Hedwiżyn 2:0
- Dereźnia - Dąbrowica 0:2

MECZ O III MIEJSCE:

- Dereźnia - Hedwiżyn 3:0

FINAŁ:

- Sól - Dąbrowica 2:1

Zespół z Soli pod opieką Pani Renaty Hadam będzie reprezentował naszą Gminę w Igrzyskach Powiatowych.

Organizatorem Igrzysk był Szkolny Związek Sportowy Gminy Biłgoraj. Wszystkie drużyny zostały uhonorowane przez Pana Wójta Gminy Biłgoraj Wiesława Różyńskiego i Panią Dyrektora Zespołu Szkół w Soli Jolantę Piekarczyk pucharami i dyplomami, natomiast trzy pierwsze zespoły otrzymały medale. Prowadzona była również klasyfikacja na najlepszego zawodnika, którym został uznany Tymon Sadlak, najlepszym bramkarzem - Szymon Fusiarz, a najskuteczniejszym zawodnikiem został Wiktor Blacha.

Składy pierwszych trzech drużyn:

Zespół Szkół w Soli: Paweł Hadam, Łukasz Flis, Szymon Szabat, Artur Muzyka, Szymon Fusiarz, Aleksander Sokół, Jakub Warcholik, Kacper Ćwikła, Maksymilian Halicki.



Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Dąbrowicy: Wiktor Kacper Blacha, Dorian Wróblewski, Przemysław Właż, Dominik Szuba, Maksymilian Wąsiewicz, Patryk Ciosmak, Jacek Iwańczyk.

Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Dereźni: Michał Róg, Tymon Sadlak, Konrad Knapik, Kacper Okoń, Przemysław Ulidowski, Mateusz Bielak, Dawid Borowski, Bartłomiej Chołyst.

Fundatorem pucharów, dyplomów i medali był Wójt Gminy Biłgoraj.

Mariusz Hadam

Rada Gminy Biłgoraj udzieliła absolutorium wójtowi

24 maja miała miejsce XLIX Sesja Rady Gminy Biłgoraj. 9 punktem obrad Rady było udzielenie Wójtowi Gminy Biłgoraj absolutorium.

Wójt podczas sesji przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2017. Zaprezentowane dane zilustrował prezentacją, na której przedstawił najważniejsze inwestycje realizowane w gminie Biłgoraj w ubiegłym roku, działania sfinansowane w ramach funduszu sołeckiego oraz najistotniejsze wydarzenia dla wspólnoty gminnej w roku 2017.

Radni udzieliли absolutorium Wójtowi Wiesławowi Różyńskiemu jednogłośnie. Absolutorium jest określeniem aktu prawnego, który dokonywany jest poprzez organ uprawniony (np. radę gminy) na podstawie przedstawionego sprawozdania rachunkowego. Udzielenie absolutorium oznacza stwierdzenie prawidłowości działania finansowego organu wykonawczego (w tym przypadku wójta) w określonym przedziale czasowym.

Ewelina Lemieszek



Sukces w zawodach sportowych



Drużyna Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie w składzie: Mikołaj Więclaw, Patryk Flis, Adrian Psiuk, Adrian Szabat, Damian Ciosmak, Kacper Wróbel, Jan Ćwikła zdobyła II miejsce w VII Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj „Wakacje tuż, tuż...”

Małgorzata Kowal

Zajęcia z dogoterapii



W dniu 7 czerwca w Szkole Podstawowej w Starym Bidaczowie odbyły się zajęcia z dogoterapii, czyli terapii z udziałem psa. Zajęcia zostały przeprowadzone przez trenera-terapeutę pana Grzegorza Kubika. Wyszkolony pies przyniósł wielką radość uczniom, a przede wszystkim pokazał jak można pomagać innym poprzez kontakt ze zwierzętami.

Małgorzata Kowal

Inwestycje Gminy Biłgoraj z RPO

Środki UE pozyskane przez Gminę Biłgoraj w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Gmina Biłgoraj od początku członkostwa Polski w UE pozyskuje środki z różnych funduszy na realizację inwestycji, które to mają poprawić życie jej mieszkańców. Głównie są to zadania związane z rozbudową infrastruktury drogowej, wodno-kanalizacyjnej, inwestycji związanych z OZE, budową i rozbudową świetlic wiejskich, termomodernizacją budynków szkół. Z funduszy przedakcesyjnych oraz ze środków z okresu programowania na lata 2007-2013 Gmina Biłgoraj pozyskała kilkadziesiąt milionów złotych. Obecna perspektywa programowania na lata 2014-2020 również zaowocowała pozyskaniem przez Gminę Biłgoraj środków UE głównie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Do końca czerwca 2018 r. Gmina Biłgoraj podpisała 4 Umowy o dofinansowanie dla następujących projektów:

I. „Zachowanie dziedzictwa kulturowego Gminy Biłgoraj poprzez rozbudowę remizo-świetlicy w Nadrzeczu”

1. Umowa o dofinansowanie nr RPLU.07.01.00-06-0074/16-00 zawarta 27.07.2017 r.
2. Całkowita wartość projektu 1 353 446,09 PLN
3. Dofinansowanie: 994 094,26 PLN

4. Wykonawca: Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych BUDREX M. Smarkala i Wspólnicy S.J.; Gorajec Zagroble 4B; 22-463 Radezcznica;

5. Termin realizacji: 28.06.2019 r
Celem głównym jest zachowanie i wykorzystanie zasobów dziedzictwa kulturowego niematerialnego gminy Biłgoraj. Kluczowym rezultatem będzie rozbudowa remizo - świetlicy w Nadrzeczu. Grupę docelową stanowią mieszkańcy Gminy Biłgoraj oraz turyści odwiedzający Gminę, twórcy i animatorzy kultury lokalnej w społeczności. Zadaniem przewidzianym do realizacji będą roboty budowlane związane z rozbudową remizo-świetlicy, zakup wyposażenia oraz zagospodarowanie terenu wokół poprzez budowę chodników, wjazdu i parkingów. Przebudowany obiekt będzie dozorowany przez system monitoringu.



II. Zmniejszenie emisji zanieczyszczeń w gminie Biłgoraj poprzez wykorzystanie OZE - etap III” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020 Działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE.

1. Umowa o dofinansowanie nr RPLU.04.01.00-06-0192/16-00 zawarta 22.12.2016 r.
2. Całkowita wartość projektu 6 185 516,97 zł
3. Dofinansowanie: 4 588 180,25 zł
4. Wykonawca: Lider Z. Lekan, S. Małek, D. Matwis Sp.J. z siedzibą w Biłgoraju; ul. Krzeszowska 36, 23-400 Biłgoraj (w zakresie kotłów na biomasę)
5. Termin realizacji: 30.04.2019 r

Przedmiotem projektu jest montaż 446 instalacji kolektorów słonecznych na budynkach mieszkalnych o mocy 1613,55 kW oraz 127 kotłów na biomasę w budynkach indywidualnych o mocy 3005 kW na terenie gminy Biłgoraj.

W ramach realizacji zadania przeprowadzony został przetarg nieograniczony na dostawę i montaż kolektorów słonecznych i kotłów. W dniu 24.01.2018r. zawarto umowę z wykonawcą na dostawę i montaż kotłów na biomasę. Obecnie trwają prace związane z montażem kotłów w budynkach mieszkalnych na terenie gminy Biłgoraj. Na koniec czerwca 2018 r zamontowano ok. 40 takich kotłów. Po rozstrzygnięciu przetargu na dostawę i montaż zestawów solarnych przystąpimy do podpinerania umowy z wykonawcą i rozpoczną się prace montażowe.

To już III etap działania Gminy Biłgoraj w kierunku wykorzystania Odnawialnych Źródeł Energii (OZE). Łącznie po zrealizowaniu tego projektu ponad 2 300 gospodarstw domowych w Gminie Biłgoraj będzie wyposażonych w instalacje OZE. Taka liczba instalacji przyczyni się znacznie do poprawy jakości powietrza. Łączna moc tych instalacji wynosi 14,32 MW.



III. Tytuł projektu: „Aktywnie i wirtualnie po Ziemi Biłgorajskiej” w ramach działania 7.3 Turystyka przyrodnicza – projekty lokalne RPO WL na lata 2014-2020

1. Umowa o dofinansowanie nr RPLU.07.03.00-06-0011/17-00 zawarta 20.04.2018 r.
2. Całkowita wartość projektu 5 400 164,13 zł
3. Dofinansowanie: 2 775 604,61zł
4. Okres realizacji wg harmonogramu 2017-2019

Zakres rzeczowy projektu obejmuje:

1. Wykonanie robót budowlanych polegających na budowie drogi dla rowerów w miejscowości Korytków Duży.

2. Oznakowanie pionowe nowej trasy rowerowej prowadzącej po najbardziej atrakcyjnych miejscach na terenie gminy Biłgoraj, wyznaczonej po istniejących już i oznakowanych trasach rowerowych na terenie gminy lub prowadzących po istniejących drogach publicznych na zasadach ogólnych.

3. Zakup audio przewodników i urządzeń wykorzystujących technologię rozszerzonej rzeczywistości oraz stworzenie odpowiednich aplikacji wyświetlających hologramy oraz informacje lub treści multimedialne dotyczące miejsc atrakcyjnych.

4. Montaż monitoringu wizyjnego i systemu przepływu ludności.

5. Utworzenie i uruchomienie serwisu informatycznego.

Projekt jest obecnie w fazie przygotowania do realizacji. Po zrealizowaniu tej inwestycji w miejscowości Korytków Duży powstanie ponad 2 kilometry ścieżki rowerowej oraz zostanie oznaczonych przeszło 95 km ścieżek na terenie całej Gminy.



IV. „Budowa zbiornika na wodę na terenie SUW w Soli” w ramach działania 6.4 Gospodarka wodno-ściekowa – projekty lokalne RPO WL na lata 2014-2020

1. Umowa o dofinansowanie nr RPLU.06.04.00-06-0048/17-00 zawarta 16.05.2018 r.

2. Całkowita wartość projektu: 633 922,33 zł

3. Dofinansowanie: 440 444,65 zł

4. Okres realizacji wg harmonogramu: 2017- 2019-09-30

Zakres rzeczowy projektu obejmuje:

1. Zakup i montaż zbiornika na wodę o poj. 110 m³ oraz montaż instalacji fotowoltaicznej o mocy 30kW

2. Zakup wodomierzy z funkcją odczytu radiowego

3. Inne / e-BOK / utworzenie serwisu internetowego

Obecnie inwestycja jest na etapie przetargu. Realizacja tego zadania poprawi jakość życia mieszkańcom miejscowości Sól, Stary Bidaczów, Wola Dereźniańska, Ruda Sol-ska i Ruda Zagrody ponieważ zwiększy bezpieczeństwo zaopatrzenia tych miejscowości w wodę. Zastosowanie paneli fotowoltaicznych po pierwsze powinno przynieść efekty ekonomiczne, po drugie wpłynie na poprawę stanu środowiska naturalnego dzięki zastosowaniu energii wyprodukowanej z OZE.

Zadania te, współfinansowane ze środków UE w ramach **Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020**, mają znaczący wpływ na poprawę jakości życia mieszkańców Gminy Biłgoraj oraz przyczynią się do jej rozwoju zarówno gospodarczego jak i społeczno-kulturalnego. Łączna wartość inwestycji z udziałem środków z RPO WL 2014-2020 wynosi **13 573 049,52 zł**, w tym dofinansowanie **8 798 323,77zł**.

Piotr Lewkowicz, Alina Bartnik, Izabela Chmiel,
Patrycja Bargiel, Edward Starczyk
Referat Inwestycji d/s realizacji projektu

Partyzancka Mapa Puszczy Solskiej (część II)

Powstała kolejna część Partyzanckiej Mapy Puszczy Solskiej, która tym razem obejmuje tereny lasów józefowskich. Na mapie zaznaczone są m.in. miejsca placówek partyzanckich, akcji dywersyjnych, bitew i potyczek, pacyfikacji, schronów ludności cywilnej, a także lokacje związane z tragiczną akcją Sturmwind II w czerwcu 1944 r. – przemarsz zgrupowania AK-BCh z lasów tereszpolskich pod Osuchy oraz miejsca przebić nad Sopotem podczas bitwy pod Osuchami.



Mapa powstała w ramach projektu realizowanego w 2017 r. przez Ochotniczą Straż Pożarną w Brodziakach i Grupę Rekonstrukcji Historycznej „Wir” z Biłgoraja, dofinansowanego ze środków programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich oraz przez Nadleśnictwo Józefów i Lokalną Grupę Działania „Ziemia Biłgorajska”. Opracowaniem merytorycznym mapy zajęli się Dominik Róg, członek OSP w Brodziakach i GRH „Wir” z Biłgoraja. Duży wkład w powstanie Mapy miał Władysław Futyma z Osuch, pasjonat dziejów lasów józefowskich oraz Nadleśnictwo Józefów, które kilka lat temu oznaczyło najważniejsze miejsca drogowskazami i tablicami informacyjnymi.

Pierwszym etapem tworzenia Mapy były badania terenowe, przeprowadzone przez Grupę Badawczą, w której skład weszli członkowie GRH „Wir” oraz OSP w Brodziakach. W ramach działań Grupy Badawczej przeprowadzono dwa piesze Rajdy Partyzanckie, śladami II-wojennej historii w lasach józefowskich. Wyniki wypraw terenowych zostały skonfrontowane ze źródłami historycznymi i opracowaniami. Oprócz strony kartograficznej mapa zawiera także opisy partyzanckich obozów, wybranych bitew i akcji dywersyjnych oraz tragicznych losów mieszkańców



leśnych wsi w Puszczy Solskiej.

Mapa w wersji papierowej została wydrukowana w ilości 1000 egzemplarzy i przekazana do szkół, bibliotek oraz instytucji kultury. Publikacja jest także dostępna dla zainteresowanych w Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju oraz w biurze Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Biłgorajska” w Biłgoraju (ul. Sikorskiego 12/42).

Dominik Róg

Nieznana relacja

Franciszka Jargiełły z Bukowej

(część II)

W niepublikowanym dotąd świadectwie wojennym mieszkającego w Dąbrowicy Franciszka Jargiełły (urodzonego w Bukowej) znajdziemy m.in. opisy tragicznych przeżyć autora w obozie przejściowym w Biłgoraju w czerwcu 1944 r.



Bukowa nie była wysiedlona podczas wojny, ale chłopów Niemcy złapali do roboty kilku. Niektórzy próbowali się chować, czterech miało schron na polu. Kiedy jeden z nich wychodził ze schronu Niemiec go zobaczył i strze-

lił go z góry, tak że tych trzech pozostałych też poraniło. Niemcy ich zabandażowali i poszli sobie, a po dwóch godzinach wrócili do nich. Ale tamci wtedy uciekli do lasu. Zabierali tylko chłopów.

Ja z kolei byłem na podwórzu w schronie z trzema innymi chłopami. To było w czasie, kiedy była akcja na Porzycach Wzgórzu. Ja miałem na polu zrobiony schron taki mocny, że i czołg by przejechał i by go nie zawalił. Zrobiłem go z kopalniaków. Miałem się tam chować ale przyszły matki do nas i mówią, że kogo na polu znajdują do od razu zabijają. Gospodarz miał schron pod domem. Ich było tam trzech, a ja byłem w innym schronie na podwórzu. Nad moim schronem gospodyni miała kwokę z kurczętami. Niemcy przyszli i mieli nocować w tym domu, ale na szczęście dostali rozkaz i poszli gdzieś do lasu.

Innym razem chowaliśmy się w schronie we czterech na podwórku. Nad naszym schronem były porąbane pniaki drewna. Tam przyszedł Niemiec i zaczął się golić. My nie wiedzieliśmy o tym. Jakoś nas usłyszał, przestał się golić, przygnał Niemców i zaczęli rozwalać te pniaki i gałęzie. Zaczęli kuć szpikulcami, żeby znaleźć wejście, nie znaleźli. Później słyszymy rozkaz – rzucić granaty! Ale tam były matki nasze i synowie. Oni pokazali nasz schron. Wyszliśmy. Jeden z Niemców mówi, żebyśmy powiedzieli gdzie jest więcej chłopów to nas puszcza, my nie wierzyliśmy im.

Wygнали nas na drogę. Szliśmy, a po drodze była mała chałupka, z której wyszła baba ze wsi. Niemiec zawołał ją i pyta się jej czy nas zna. Powiedziała, że nas nie zna. Od tej pory byliśmy „bandit”. Jak pisali jakiś protokół to cały czas byliśmy „banditen”. Nie dało się wymotać z tego. Zaprowadzili nas około piętnastu do szkoły w Bukowej. Tam nas pojedynczo zaczęli przesłuchiwać i bić. Mnie trzepnął czymś od tyłu w nos, tak że do dzisiaj mam trochę skręcony. Upadłem. Skończyli bicie. Powypisywali coś i zapakowali nas do całego stalowego samochodu. Przed wejściem szwab nam zrobił zdjęcie i powiedział żeby nie uciekać bo kula w łeb. Powieźli nas leśną drogą na Dąbrowicę. Tam nas wypakowali, doszli do nas chłopcy z Ciosmów. Samochód pojechał, a po nas przyjechali żołnierze na koniach. Prowadzili nas, a my szliśmy piechotą.

Było nas piętnastu - chłopcy z Bukowej, Szewców, Andrzejówki. Dzisiaj już oprócz mnie nikt z nich nie żyje. Gałka Oleś i Koza Oleś – obaj szwagrowie. Niemcy ich w lesie zastali. Jeden z nich później mi opowiadał, że jak się Niemcy zbliżali to oni schowali broń i odsunęli się dalej, bo inaczej by ich zastrzelili. Zbili ich Niemcy w Krzemieniu pod Janowem, że aż strach. Jak ich zobaczyłem to byli zbiti i drutami powiązani. Władek Łukasik stał przy swoim budynku jak tych dwóch wieźli samochodem w kierunku do Janowa. Jak przejeżdżali to krzyknęli do niego – „kolego powiedz innym gdzie my jedziemy”. Jak Niemcy usłyszeli, że oni „kolego” do niego wołają to kierowca stanął i tego Łukasika też wzięli do kupy i jego też pobili. Ten Łukasik był później w UB. Byli z nami jeszcze wygnaniec Czajka, Myszak Marcin, Zygmunt Jan, Piętaś Adam, Malec Felek, Jargiełło Olech.

Z Dąbrowicy zaprowadzili nas na plac pod Kościołem w Biłgoraju. Tam był obóz przejściowy dla takich jak

my. To było zaraz obok budynku Gestapo. Widziałem jak z tego budynku wyskoczyła Wanda Wasilewska, to była ładna pani, a ją tak strasznie zbili. Widziałem jak leciała. Później ją wzięli do szpitala. My przeszło miesiąc leżeliśmy pod gołym niebem na placu pod budynkiem gestapo. Tam było może z 500 chłopów. Kilku było rannych, gdzieś z Tereszpola. Nosiliśmy ich do ustępów. Deszcz, nie deszcz, trzeba było spać na ziemi.

Raz Niemiec wyprowadził jakiegoś chłopca pod bramę, która była przy głównej ulicy. Jak tam byli to ten chłop puścił się biegiem do ucieczki, ten Niemiec nic nie zrobił, ale jak już uciekinier był po drugiej stronie ulicy to strzelił w niego strażnik z wieży na Kościółku.

Tydzień po naszym przyjeździe przywieźli chłopca, który chciał przebrać się za babę i wyjść z obozu. Jak się przebierał to Niemiec wypatrzył go lornetką. Niemiec wszczął alarm i krzyczy: „Gdzie ta baba chłop? Gdzie ta baba chłop?” A ten zdążył się już rozebrać i schować ubrania kobiece. Później go wywieźli do Niemiec, gdzie był na robotach. Wrócił do Warszawy, gdzie był w milicji, ożenił się, a wkrótce zmarł. To był Jan Obszański z Bukowej, dobry chłop.

Co kilka dni brali mnie na przesłuchania i spisywali protokoły. Pytali mnie o partyzantów, czy ich widziałem, co robili itp. Mówiłem, że nic nie wiem i nie widziałem ich. Aż w ostatnim dniu trzeba było powiedzieć, że gotowali kartofle. Jak napisał, wzięli na górę, tam dopiero bili. Mam obie nogi poparzone, które palili mi z wierzchu. Bolało mnie to długi czas. A pazur u nogi do tej pory mam zbity. Kiedyś zięć pilnikiem mi go spiłował trochę, bo już w obuwiu nogi nie mogły wejść. Niemiec jak mnie przesłuchiwał to stawał mi na nogę i słuchał czy się nie trzęsie. Niemiec jak przyszedł to musiał mieć tłumacza, a ci co byli na miejscu to i tak umieli po polsku.

Przesłuchiwali mnie cztery razy i zawsze bili na górze. Na niektórych było strach patrzeć, skrwawieni, poobijani. Dwóch było z Szewców. Z Biłgoraja zawieźli nas do Zwierzynca. Tam całą dobę staliśmy w wagonach krowskich. Stamtąd początkowo mieli nas zawieźć gdzieś pod Chełm, ale później się to zmieniło i wzięli nas na Majdanek pod Lublin.

Opracował Dominik Róg

Świadek historii w mojej rodzinie

W związku z 100. rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy rozpoczęła wdrażanie innowacji wychowawczej o charakterze programowym „Dla Niepodległej 1918 – 2018”. W ramach innowacji w lutym br. zrealizowano pierwsze z zaplanowanych działań - konkurs literacki „Świadek historii w mojej rodzinie - zachować od zapomnienia”.

Nagrodę Specjalną Dyrektora Szkoły w Dąbrowicy otrzymał Szymon Drożdziel za wspomnienia babci Heleny Zań o przeżyciach wojennych Magdaleny i Jana Radzików. Wspomnienia te opublikowano w poprzednim numerze Kultury (nr 25).

Dzisiaj prezentujemy dwie kolejne prace – Pawła Kiełbasy i Otylii Kobielarz, które zdobyły ex aequo dwie pierwsze nagrody w konkursie.

Paweł Kiełbasa – I miejsce

Mój pradziadek nazywa się Jan Małek. Kiedy zaczynała się II wojna światowa, miał 28 lat, a gdy zginął – 33 lata. Był partyzantem i członkiem Armii Krajowej. Idąc do lasu, w Dąbrowicy zostawił rodzinę: żonę i troje dzieci – Katarzynę (7 lat – moją babcię), Juliana (5 lat) i Janinę (1 miesiąc).

Styl walki partyzanckiej polegał na atakowaniu wroga z ukrycia. Partyzanci kryli się przed Niemcami w lasach w szalaszach lub tzw. ziemiankach. Pomagali im mieszkańcy okolicznych wiosek przynosząc jedzenie, a tym samym ryzykując własne życie, ponieważ za pomoc partyzantom groziło rozstrzelanie lub spalenie wioski.

Z opowiadań cioci Janiny zapamiętałem, że Niemcy schwytali grupę partyzantów w okolicznych lasach. Była to zakrojona na szeroką skalę niemiecka akcja Sturmwind II, która odbyła się w Puszczy Solskiej. Głównym jej celem było zniszczenie niezwykle licznych tutaj oddziałów partyzanckich.

Świadkowie tego wydarzenia, dąbrowiczanie, widzieli jadących konno hitlerowców, którzy pędzili przed sobą grupę nieszczęśników do obozu przejściowego przy ul. Wandy Wacek – Wasilewskiej w Biłgoraju (obok dzisiejszego BCK). Po pewnym czasie Gestapowcy przewieźli grupę 65 partyzantów do lasu w Rapach na peryferiach Biłgoraja. Wśród przewiezionych znajdował się mój pradziadek. Pozostałych więźniów umieszczono w obozach koncentracyjnych (niemieckich obozach śmierci) na Majdanku i w Bełżcu. 4 lipca 1944 roku wszyscy zostali roz-



strzelani i pogrzebani w masowej mogile, którą wcześniej sami sobie wykopali. Tylko jednemu z nich udało się uciec.

Legenda mówi, że ziemia w miejscu mordu drżała, ponieważ nie każdy rozstrzelany zginął od pierwszego strzału. Dla upamiętnienia tej tragedii ustawiono krzyż oraz umieszczono tablicę z nazwiskami zabitych osób. W okresie powojennym szczątki zamordowanych partyzantów przeniesiono na cmentarz rzymskokatolicki przy ulicy Lubelskiej w Biłgoraju. Opiekę nad tymi mogiłami sprawuje Urząd Miasta oraz harcerze. Przedstawione zdarzenia zostały opisane przez prof. Jerzego Markiewicza w książce pt. „Paprocie zakwitły krwią partyzantów”.

Po śmierci pradziadka jego rodzina została bez środków do życia. Z tego powodu moja ciocia – Janina – zna-



łażą się po wojnie w domu dziecka w Krasnymstawie. Wujek Julian, w poszukiwaniu pracy, wyjechał na ziemie zachodnie Polski i tam się osiedlił. Moja babcia najpierw „była na służbie” – w zamian za jedzenie i dach nad głową opiekowała się dziećmi w zamożniejszych rodzinach, a po kilku latach podjęła pracę salowej w Szpitalu Powiatowym w Biłgoraju oraz „dorabiała” sprzątnięciem w domach biłgorajskich lekarzy, m.in. rodziców znanego aktora – Stefana Schmidta.

Moim zdaniem wojna to najgorsza rzecz, którą człowiek mógł zgotować drugiemu człowiekowi. Zdaję sobie sprawę, że w mojej pracy jest wiele nieścisłości historycznych, lecz nie to było jej celem. Chciałem przedstawić sylwetkę człowieka, który oddał życie za wolność Ojczyzny. Jestem dumny, że Jan Małek jest moim pradziadkiem.

Paweł Kielbasa
/kl. VII, Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy/

Otylia Kobielarz – I miejsce **18 lipca 1943, Ciosmy**

Po wiejskiej chacie krzątała się młoda kobieta. Przygotowywała posiłek dla swego męża i jednocześnie próbowała uspić niemowlę. Dziecko wciąż płakało. Trzeba było przyznać, coś wisiało w powietrzu. Kilka dni wcześniej wysiedlono sąsiednią wioskę – Dąbrowicę. Ludzie powiadali, iż wysiedleni zostali przewiezieni na Majdanek. Ich późniejszy los nie był znany.

Rozmyślania dziewczyny przerwał odgłos kroków. W sieni stanął mąż Janki – Franciszek. Kobieta odetchnęła z ulgą.

-Wracam ze spotkania „Batalionu”, niestety zaraz będę musiał tam wrócić.

-Dobrze, tylko zjedz zupę. Miałam dzisiaj zły sen, lękam się o ciebie – wyznała zatroskana małżonka. Franciszek uśmiechnął się do niej znad talerza i powiedział:

- Już jedną wojnę przeżyłem, cóż może się teraz stać? – po czym przechylił naczynie i wypił jego zawartość. Wstał od stołu, podszedł do kobiety i rzekł

-Jasiu, nie martw się, wrócę – następnie pocałował żonę i wyszedł.

W izbie rozległ się płacz dziecka.

Kiedy mężczyźni zwoływali zebranie „Batalionu Chłopskiego” w celu dyskusji o sposobach obrony mieszkańców wsi przed okupantem, kobiety – dla bezpieczeństwa – zostawały w domach i opiekowały się ogniskiem domowym. Tak było i tym razem.

Janina, radośnie podśpiewując pod nosem, mieszała ciasto na chleb. Od roku była szczęśliwą żoną i matką, jednak żyła w ciągłym strachu. Wojna odebrała jej najlepsze lata życia, a w każdym momencie mogła odebrać również rodzinę. „Nie, nie mogę tak myśleć. Nie trzeba się zamartwiać”. Odgoniła smutne myśli i włożyła bochenki do pieca, po czym podeszła do okna. Wtem do sieni wkroczyła sąsiadka – Anielka.

-Niemcy wrócili! Zabrali naszych!

Tamtego dnia sąsiadka uratowała wiele kobiet i dzieci, powiadając wszystkich o powrocie wroga. Większość rodzin członków „Batalionów Chłopskich” została wysiedlona. Krewni wywiezionych ludzi po pewnym czasie przyzwyczaili się do myśli, iż prawdopodobnie już nigdy nie zobaczą bliskich. W końcu zrozumieli, że muszą sobie pomagać, a nie zamartwiać się. Każdy żywił nadzieję na powrót mężów, ojców i braci, ale czy warto było czekać na coś innego niż na niechybną śmierć?

Rok później

Od dłuższego czasu po wsi chodziły słuchy, że w lasach kryją się partyzanci. W każdym momencie mogli znów nadejść Rosjanie i Niemcy.

Niemcy zabijali, wywozili do obozów, ale nie rabowali tak, jak Rosjanie. Ci drudzy byli wprost dzikim narodem. Kradli wszystko, co na kosztowne wyglądało, np. zegarki, ale prości ludzie ze wsi, takich cudów nie posiadali. Bardzo często napadali młode dziewczyny i odbierali im godność. Niektóre z nich, by uniknąć takiego zła, smarowały się dziwnymi miksturami i ukrywały się na występie w pobliskim lesie.

20 czerwca 1944 rok

W chałupie zebrało się kilka kobiet. Zawzięcie dyskutowały o wydarzeniach ostatnich dni.

15 czerwca na granicy rodzinnej wioski i pobliskiej Szeli odbyła się potyczka między partyzantami a oddziałami Niemców i Kałmuków. Ciosmanie odnieśli zwycięstwo w tej bitwie, dlatego w każdej chwili można było spodziewać się zemsty ze strony najeźdźców.

Odwet nastąpił bardzo szybko. Wieś została zbombar-

dowana, a większość zabudowań spłonęła.

Minął rok od wysiedlenia wioski. Powoli tracono i tak już wątłą nadzieję na powrót bliskich. Ci, którzy pozostali w domach, musieli być bardzo ostrożni. Za posiadanie odbiornika radiowego można było zostać aresztowanym przez Niemców.

-Ostrożność to teraz podstawa. Powiadają, że wojna skłania się ku końcowi, ale ci... Słów znaleźć nie mogę, by nazwać to, co ten naród wyczynia! – lamentowała najstarsza kobieta. – Podpalają wioski, wywożą ludzi, zabierają dzieci! – kontynuowała Magdalena.

-Na szczęście nasi chłopcy dali im popalić! – powiedziała z dumą Janka.

Na wspomnienie tego wydarzenia na wszystkich twarzach zagościł uśmiech.

Noc z 22 na 23 lipca, Lublin, Obóz na Majdanku

-Franiu, Franek, obudź się! Bóg wysłuchał naszych modlitw!

-Co się stało? – odrzekł zaspany mężczyzna.

-Rosjanie wtargnęli na teren obozu, Niemcy uciekli.

- To znaczy, że jesteśmy wolni?! – wykrztusił wzruszony współwięzień.

25 lipca 1944, Ciosmy

Życie powoli nabierało kolorów. Mimo ataku Niemców na Ciosmy, wieś szybko została odbudowana i już kilka tygodni później prawie nie było widać śladu po wydarzeniach ostatnich dni. Wszystko wracało do tzw. normy.

Po wiejskiej chacie krzątała się młoda kobieta. Przygotowywała posiłek dla rocznej córeczki. Tego dnia dziecko było wyjątkowo spokojne. Kobieta usiadła przy stole. Spojrzała na szkraba, bawiącego się pośrodku izby. „Wygląda dokładnie, jak jej ojciec” – pomyślała.

Rozmyślenia dziewczyny przerwał odgłos kroków. Przebiegło jej przez myśl, że mogą być to Niemcy. Wtem w sieni stanął wychudzony mężczyzna z zapadniętą ze zmęczenia twarzą i podkrążonymi oczami. Jednak szczery uśmiech zdradzał, że ten człowiek nie ma złych intencji.

-Wróciłem, Janeczko, obiecałem i wróciłem.

Opowieść oparta na faktach autentycznych. Bohaterami zdarzeń, które zostały przeze mnie opisane byli rodzony brat mojego pradziadka - Franciszek i jego żona Janina Zań. Historię opowiedziała mi moja babcia Helena Małek, nazwisko panieńskie Zań, rodowita Ciosmanka.

Otylia Kobielarz

/kl. VII Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy/



Wydarzenia

Lenia wygrała szansę

27 kwietnia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Biłgoraju odbyły się Eliminacje Gminne Ogólnopolskiego Konkursu Wokalnego „Wygraj Szansę”. W konkursie wzięło udział 5 uczestników ze szkoły podstawowej w Dereźni, Soli i Woli Dereźniańskiej. Komisja w składzie Jan Szymaniak i Jerzy Odrzywolski, instruktorzy muzyki w Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju, po wysłuchaniu wszystkich prezentacji do udziału w programie estradowym pt. „WYGRAJ SZANSĘ” wytypowała Lenę Czyżo z Zespołu Szkół w Soli. Finał estradowy konkursu „WYGRAJ SZANSĘ” odbył się 23 maja 2018 r. w sali Zamojskiego Domu Kultury w Zamościu.

Chór z Korytkowa wygrał Festiwal w Suścu

19 maja w Suścu odbył się Festiwal Ku Czci Św. Jana Nepomucena. W przesłuchaniach wzięło udział 19 zespołów, były to schole, zespoły śpiewacze i chóry. Zespoły prezentowały dwa utwory (jeden ku czci Matki Bożej a drugi ku czci dowolnego świętego patrona). Miło nam poinformować, że I miejsce jednogłośnie zajął Chór z Korytkowa Dużego. Organizatorami Festiwalu byli: Proboszcz Parafii w Suścu, Wójt Gminy Susiec i Gminny Ośrodek Kultury w Suścu

Zespół KGW z Dąbrowicy i Stok z Hedwizyna wystąpili w Narolu

20 maja 2018 r. w Narolu odbył się Regionalny Przegląd Zespołów Folklorystycznych, którego celem jest popularyzacja folkloru muzycznego zespołów i kapel, konfrontacja poziomu i możliwości artystycznych wykonawców oraz pielęgnowanie tradycji i przekazywanie jej wzorów dzieciom i młodzieży. W przeglądzie w Narolu wzięło udział łącznie 11 zespołów i kapel z woj. podkarpackiego i lubelskiego. Wśród nich wystąpiły dwa zespoły śpiewacze z Gminy Biłgoraj - Zespół KGW z Dąbrowicy i „Stok” z Hedwizyna prezentując folklor ziemi biłgorajskiej. Obydwa nasze zespoły wróciły z Narola z wyróżnieniami.

Tańczyć każdy może - Grant z Działaj Lokalnie na zajęcia taneczne

Konkurs Grantowy „Działaj Lokalnie X” w 2018 roku został rozstrzygnięty. Dotacje na łączną kwotę 59.300 zł otrzymało 15 grantobiorców. 14 czerwca w sali kameralnej Biłgorajskiego Centrum Kultury odbyła się uroczystość wręczenia grantów i podpisanie umów. Miło nam poinformować, że wśród grantobiorców znalazł się również Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju w imieniu grupy nieformalnej Zespół „Czeremcha” z Gromady. Pieniądze w kwocie 2000 zł. zostały pozyskane na realizację projektu „Tańczyć każdy może”, który zakłada organizację i prowadzenie zajęć tanecznych dla dorosłych mieszkańców gminy Biłgoraj.

Nadchodzące wydarzenia (lipiec –wrzesień 2018 r.)

- 1 lipca 2018 r. – Festyn Rodzinny w Gromadzie
Organizatorzy: *Parafia p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gromadzie, OSP w Gromadzie, Mieszkańcy Gromady i Majdanu Gromadzkiego*
- 8 lipca 2018 r. – Gminny Mocarz w Korytkowie Dużym
Organizatorzy: *OSP w Korytkowie Dużym, Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju*
- 15 lipca 2018 r. – Turniej Piłki Nożnej Drużyn Niezrzeszonych o Puchar Wójta w Gromadzie
Organizatorzy: *Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, UKS w Gromadzie, OSP w Gromadzie, Mieszkańcy Gromady i Majdanu Gromadzkiego*
- 22 lipca 2018 r. – Bukowskie Jagodzianki i Jubileusz 80-lecia OSP w Bukowej
Organizatorzy: *Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, OSP w Bukowej, Mieszkańcy Bukowej*
- 29 lipca 2018 r. – Lato na Żurawinowym Szlaku w Ciosmach
Organizatorzy: *Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach, OSP w Ciosmach, Mieszkańcy Ciosmów*
- 26 sierpnia 2018 r. – Dożynki Gminno – Parafialne w Okrągłym
Organizatorzy: *Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Mieszkańcy Okrągłego i Korczowa*
- 8 września 2018 r. – Turniej gry w palanta i wyścigi soltysów w Woli Dereźniańskiej
Organizatorzy: *Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Mieszkańcy Woli Dereźniańskiej*
- 9 września 2018 r. – Piknik Tradycja i Współczesność w Dąbrowicy
Organizatorzy: *Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, OSP w Dąbrowicy, Mieszkańcy Dąbrowicy*

